

PROPOSTE LEGISLATIVE - EMENDAMENTI AL
VOLUME I

PROPOSTA DI RISOLUZIONE 07-82
Modificata dal proponente rispetto alla pubblicazione originale

Per dedicare il mese di luglio all'Umanità e il mese di maggio all'ambiente

Presentata dal Rotary Club São José do Rio Preto, S.P. - Brasile
Appoggiata dal Congresso del Distretto 4480, São José do Rio Preto, S.P. - Brasile
Maggio 2006

Il proponente ha indicato la sua intenzione di emendare la proposta originale di risoluzione 07-82 sostituendo il mese di marzo con il mese di luglio, in quanto marzo è già "mese dell'alfabetizzazione", e proponendo "luglio" quale "mese dell'umanità". Il testo completo della proposta emendata è il seguente:

- 1 Premesso che il calendario rotariano include mesi dedicati a questioni importanti:
- 2 alfabetizzazione (marzo), espansione interna ed esterna (agosto), nuove generazioni
- 3 (settembre), azione professionale (ottobre), Fondazione Rotary (novembre), famiglia
- 4 (dicembre), sensibilizzazione al Rotary (gennaio), intesa mondiale (febbraio), rivista
- 5 rotariana (aprile) e circoli professionali rotariani (giugno);
- 6
- 7 Premesso che attribuire il giusto valore all'umanità è fondamento dell'ideale rotariano, in
- 8 quanto incoraggia la messa in pratica dei principi proclamati nello "Scopo del Rotary",
- 9 nella "Prova delle quattro domande" e in altri codici rotariani ed esemplificati nell'ideale
- 10 del "Servire al di sopra di ogni interesse personale";
- 11
- 12 Premesso che tutti i Paesi del mondo sono preoccupati per la protezione dell'ambiente al
- 13 fine di preservare la vita e la prosperità di questa e delle generazioni future; e che alla
- 14 *Protezione dell'ambiente* è stata dedicata un'iniziativa rotariana che meriterebbe una
- 15 maggiore diffusione e implementazione a livello internazionale;
- 16
- 17 il Rotary International chiede al Consiglio centrale di designare i seguenti mesi del
- 18 calendario rotariano:
- 19
- 20 Luglio – Mese dell'umanità
- 21 Maggio – Mese dell'ambiente

(Fine del testo)

SCOPO ED EFFETTO

Questa risoluzione chiede al Consiglio centrale del RI di dedicare il mese di **luglio** all'umanità e il mese di maggio all'ambiente.

IMPATTO FINANZIARIO

Questa risoluzione non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI RISOLUZIONE 07-221
Modificata dal proponente rispetto alla pubblicazione originale

Per chiedere al Consiglio centrale di introdurre gradualmente l'esperanto quale seconda lingua da usare in tutte le commissioni di club per l'azione internazionale

Presentata dal Rotary Club Alto Paraíso, Go. - Brasile
Appoggiata dal Congresso del Distretto 4530, Brasília, D.F. - Brasile
Aprile 2006

Il proponente ha indicato la sua intenzione di modificare la proposta originale 07-221 aggiungendo una quarta premessa. Il testo completo della proposta emendata è il seguente: Premesso che il mondo rotariano comprende più di 50 lingue diverse e che le dieci lingue ufficiali riconosciute dal RI non bastano a facilitare la comunicazione fra tutti i Rotariani;

Premesso che la tecnologia della comunicazione, in costante mutamento, crea nuove esigenze e nuove opportunità, che dipendono tuttavia dalla capacità di parlare una lingua straniera;

Premesso che la Famiglia del Rotary trae la propria forza dall'ideale di un mondo unito e in pace;

Premesso che questa proposta vuole facilitare la mutua comprensione e il rispetto dell'identità culturale dei popoli, siano essi tra i più forti o i più deboli, in armonia con i criteri del Rotary fondati sulla Prova delle quattro domande;

Il Rotary International chiede al Consiglio centrale di introdurre gradualmente l'esperanto quale seconda lingua da usare in tutte le commissioni per l'azione internazionale, a livello di club, accanto alle lingue parlate localmente, allo scopo di incoraggiare la comprensione reciproca nell'ambito dei programmi della Fondazione Rotary.

(Fine del testo)

SCOPO ED EFFETTO

Con questa risoluzione si chiede al Consiglio centrale di introdurre gradualmente l'esperanto quale seconda lingua da usare nelle commissioni per l'azione internazionale dei club.

IMPATTO FINANZIARIO

Questa risoluzione non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-262
Modificata dal proponente rispetto alla pubblicazione originale

Per modificare le disposizioni relative alla carica di segretario generale

Presentata dal Rotary Club Toronto Eglinton, ON - Canada
Appoggiata dal Distretto 7070 - Canada
Aprile 2006

Il proponente ha indicato la sua intenzione di cambiare la proposta di emendamento 07-262 modificando l'articolo 7, sezione 2 dello statuto del RI; modificando il testo proposto dell'articolo 7, sezione 3 dello statuto del RI; ed emendando la sezione 6.050.1. del regolamento del RI. Il testo completo della proposta modificata è il seguente:

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO STATUTO
2 COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 163)

3
4

5 **Art. 7 Dirigenti**

6 **1. Qualifiche.** I dirigenti del RI sono: il presidente, il presidente entrante, il
7 vicepresidente, il tesoriere, gli altri membri del consiglio centrale, il segretario generale,
8 i governatori distrettuali, come pure il presidente, l'ultimo ex presidente, il
9 vicepresidente e il tesoriere onorario del RI in Gran Bretagna e Irlanda.

10 **2. Elezione.** I dirigenti del RI sono designati ed eletti secondo le norme del regolamento a
11 eccezione del segretario generale, che viene nominato come specificato di seguito e nel
12 regolamento.

13 **3. Segretario generale.** Il segretario generale viene nominato dal consiglio centrale e
14 rimane in carica per il periodo di tempo determinato dal consiglio stesso; può essere
15 rimosso dal consiglio centrale in qualsiasi momento, anche senza giustificazione. Non è
16 necessario che sia socio di un Rotary club. Il segretario generale è il responsabile
17 esecutivo del RI e riferisce al consiglio centrale; ha poteri di firma a nome del RI,
18 svolge i compiti inerenti alla sua carica e può ricevere altri incarichi e responsabilità
19 assegnati di volta in volta dal consiglio centrale. È sua responsabilità assicurarsi che gli
20 obiettivi del RI siano conseguiti, occuparsi della gestione ordinaria del RI e
21 sovrintendere all'implementazione delle politiche e dei programmi stabiliti dal consiglio
22 centrale. Il segretario generale può assumere e rimuovere agenti e dipendenti del RI e
23 può delegare loro qualsiasi responsabilità. A sua volta deve seguire le direttive emesse
24 dal consiglio centrale e deve fornire, in tempi ragionevolmente brevi, tutte le
25 informazioni richieste dal consiglio sulle attività del RI.

26

27 E IL SUO REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 175)

28

29 **Art. 6 Dirigenti**

30

31 **6.030. ElezioneNomina e mandato del segretario generale.**

1 Il segretario generale è ~~eletto~~nominato dal consiglio centrale per ~~non più di cinque anni~~il
2 periodo di tempo determinato dal consiglio stesso. ~~L'elezione va tenuta~~La nomina deve
3 essere annunciata entro il 31 marzo dell'ultimo anno di mandato del segretario generale.
4 Il nuovo mandato ha inizio il 1° luglio susseguente ~~all'elezione~~alla nomina. Il segretario
5 generale può essere ~~rieletto~~rinominato.

6
7 **6.050. Requisiti dei dirigenti.**

8
9 **6.050.1. Affiliazione al club**

10 Ogni dirigente del RI deve essere membro in regola di un club a eccezione del segretario
11 generale.

12
13 **6.100. Vacanza nella carica di segretario generale.**

14 Qualora si sia reso vacante l'ufficio del segretario generale, il consiglio centrale ~~nomina~~
15 ~~un socio per un periodo da uno a cinque anni~~nomina una persona per un periodo di tempo
16 determinato dal consiglio stesso, che avrà inizio alla data stabilita dal consiglio centrale.

17
18 **6.140. Compiti dei dirigenti.**

19
20 **6.140.3. Compiti del segretario generale**

21 Il segretario generale è il responsabile ~~amministrativo~~esecutivo del RI ed opera sotto la
22 supervisione e il controllo del consiglio centrale. Egli è responsabile dell'attuazione delle
23 direttive e della gestione e amministrazione, comprese le operazioni finanziarie, del RI.
24 Deve altresì divulgare ai soci e ai club le prassi determinate dal consiglio, ed inoltre è
25 l'unico ad essere responsabile della supervisione del personale del segretariato. Il
26 segretario generale deve presentare al consiglio una relazione annuale che, dopo aver
27 ricevuto l'approvazione del consiglio, va sottoposta al congresso del RI. Il segretario
28 generale deve prestare cauzione per il fedele adempimento dei suoi doveri, nei termini
29 richiesti dal consiglio.

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto e il Regolamento del Rotary in materia di selezione, requisiti e compiti del segretario generale.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTE LEGISLATIVE REGOLARI

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-319

Per modificare le disposizioni relative alla cessazione per assenza abituale

Presentata dal Rotary Club Hamina
e dal Rotary Club Hamina-Vehkalahti - Finlandia
Appoggiata dal Congresso del Distretto 1430, Mikkeli - Finlandia
Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHI LO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 237)

4 Art. 11 Durata dell'affiliazione

4. Cessazione per assenza abituale.

7 ~~(a) Percentuali di assiduità. Un socio deve~~

8 ~~(1) partecipare ad almeno il 60% delle riunioni ordinarie del club, in ciascun~~
9 ~~semestre;~~

10
11 ~~(2) partecipare ad almeno il 30% delle riunioni ordinarie del proprio club in~~
12 ~~ciascun semestre.~~

13
14 ~~I soci che non soddisfano questi requisiti perderanno l'affiliazione al club, a meno~~
15 ~~che non siano dispensati dal consiglio per motivi validi.~~

16 ~~(b) Assenze consecutive. Un socio che risulti assente a quattro sei riunioni consecutive~~
17 ~~e che non sia dispensato dal consiglio per validi motivi o in base a quanto stabilito~~
18 ~~all'articolo 8, comma 3 o 4, deve essere informato dal consiglio che la sua assenza può~~
19 ~~essere interpretata come rinuncia all'affiliazione al club. Dopodiché il consiglio può, a~~
20 ~~maggioranza, revocare l'affiliazione.~~

21

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto tipo del Rotary club abrogando la cessazione automatica in caso di assenza abituale e alzando a sei, invece di quattro, il numero di assenze consecutive alle riunioni ordinarie che possono essere interpretate dal club come rinuncia all'affiliazione.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International. Potrebbe invece averne a livello di club.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-320

Per modificare le disposizioni relative alle assenze

Presentata dal Rotary Club Stockholm-Skärholmen - Svezia

Appoggiata dal Distretto 2370 - Russia e Svezia

Maggio/Giugno 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHILLO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 233-235)

4 **Art. 8 Assiduità**

5 ~~1~~ *Provvedimenti generali.* Ogni socio del club è tenuto a partecipare alle riunioni
6 ordinarie dello stesso. Un socio è considerato presente a una riunione ordinaria se vi
7 partecipa per almeno il 60% della sua durata, o se, dovendo assentarsi improvvisamente
8 dalla riunione, in seguito dimostra al consiglio in maniera soddisfacente per questo, che
9 l'assenza è dovuta a motivi validi, ovvero se recupera in uno dei modi seguenti:

10 (a) ~~Se, entro quattordici (14) giorni prima o dopo la riunione a cui non può partecipare,~~
11 ~~il socio-~~

12 (1) ~~partecipa per almeno il 60% del tempo alla riunione ordinaria di un altro club~~
13 ~~o di un club provvisorio;~~

14 (2) ~~partecipa alla riunione ordinaria di un club Rotaract o Interact, di un Gruppo~~
15 ~~rotariano comunitario, o di un club Rotaract o Interact provvisorio, o di un~~
16 ~~Gruppo rotariano comunitario provvisorio;~~

17 (3) ~~partecipa a un congresso del RI, a un Consiglio di legislazione, a~~
18 ~~un'assemblea internazionale, a un seminario del Rotary per dirigenti attuali,~~
19 ~~ex dirigenti e dirigenti entranti del RI, o a qualsiasi altra riunione convocata~~
20 ~~con l'approvazione del Consiglio centrale del RI (o del presidente del RI che~~
21 ~~agisca per conto del Consiglio centrale), a un congresso multizonale del~~
22 ~~Rotary, a una riunione di una commissione del RI, a un congresso distrettuale,~~
23 ~~a un'assemblea distrettuale, a una qualsiasi riunione distrettuale convocata dal~~
24 ~~Consiglio centrale del RI, alla riunione di una commissione distrettuale~~
25 ~~convocata dal governatore, o a una riunione intracittadina di club~~
26 ~~regolarmente annunciata;~~

27 (4) ~~si presenta all'ora e nel luogo in cui avvengono di consueto le riunioni di un~~
28 ~~altro club, con l'intenzione di parteciparvi, ma non può perché la~~
29 ~~riunione non ha luogo;~~

30 (5) ~~partecipa a un progetto di servizio del club, o a un evento o incontro~~
31 ~~sponsorizzato dal club e autorizzato dal suo consiglio;~~

32 (6) ~~partecipa a una riunione del consiglio o, se autorizzato dal medesimo, alla~~
33 ~~riunione di una commissione cui sia stato assegnato;~~

34 (7) ~~partecipa tramite un sito web del club a un'attività interattiva che richieda~~
35 ~~almeno 30 minuti di partecipazione.~~

36 Qualora un socio si trovi al di fuori del Paese in cui risiede per più di
37 quattordici (14) giorni, i limiti temporali non sono applicabili, così da
38 permettere al socio di prender parte, in qualsiasi momento, alle riunioni nel

- 1 Paese in cui si trova, che saranno considerate un valido recupero di quelle cui
2 non ha potuto prender parte durante il soggiorno all'estero.
- 3 ~~(b) Se al momento della riunione, il socio si trova:~~
- 4 ~~(1) in viaggio verso o da una delle riunioni indicate alla lettera (a) (3) del presente~~
5 ~~comma;~~
- 6 ~~(2) in servizio nella qualità di dirigente, membro di una commissione del RI o~~
7 ~~amministratore della Fondazione Rotary;~~
- 8 ~~(3) in servizio nella qualità di rappresentante speciale del governatore distrettuale~~
9 ~~in occasione della formazione di un nuovo club;~~
- 10 ~~(4) in viaggio per affari rotariani, in rappresentanza del RI;~~
- 11 ~~(5) direttamente e attivamente impegnato in un progetto di servizio sponsorizzato~~
12 ~~dal distretto, dal RI o dalla Fondazione Rotary in una zona remota in cui non~~
13 ~~esista la possibilità di compensare l'assenza;~~
- 14 ~~(6) impegnato in attività rotariane debitamente autorizzate dal consiglio, che non~~
15 ~~consentano la partecipazione alla riunione.~~
- 16 **1. Provvedimenti generali.** Ogni socio del club è tenuto a partecipare alle riunioni
17 **ordinarie dello stesso. Un socio è considerato presente a una riunione ordinaria se:**
- 18 **(a) vi partecipa per almeno il 60% della sua durata, o**
- 19 **(b) se, dovendo assentarsi improvvisamente dalla riunione, in seguito dimostra al**
20 **consiglio in maniera soddisfacente per questo che l'assenza è dovuta a motivi**
21 **validi, o**
- 22 **(c) se entro quattordici (14) giorni prima o dopo la riunione cui non può partecipare, il**
23 **socio**
- 24 **(1) partecipa alla riunione di un altro Rotary club o di un'altra organizzazione**
25 **rotariana approvata dal Consiglio centrale, o**
- 26 **(2) a qualsiasi congresso, progetto di servizio o attività rotariana approvata dal**
27 **consiglio.**
- 28 **3. Assenze giustificate.** L'assenza di un socio si considera giustificata se:
- 29 **(a) tale assenza si verifica in conformità con le condizioni e le circostanze approvate**
30 **dal consiglio. Il consiglio può giustificare l'assenza di un socio per motivi che il**
31 **consiglio considera valide e sufficienti;**

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe le disposizioni previste nello Statuto tipo del Rotary club per quanto riguarda assiduità, recuperi e assenze giustificate alle riunioni ordinarie.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-321

Per modificare le disposizioni che regolano le assenze giustificate

Presentata dal Rotary Club Hudiksvall-Glada Hudik - Svezia
Appoggiata dal Congresso del Distretto 2330, Rättvik - Svezia
Maggio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHILLO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 234)

3

4 **Art. 8 Assiduità**

5

6 **3. Assenze giustificate.** L'assenza di un socio si considera giustificata se:

7 (a) tale assenza si verifica in conformità con le condizioni e le circostanze approvate
8 dal consiglio. Il consiglio può giustificare l'assenza di un socio per motivi che considera
9 validi e sufficienti. Il periodo massimo di aspettativa è di sei mesi.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto tipo del Rotary club introducendo un limite massimo di sei mesi per i periodi di aspettativa concessi dal consiglio.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-322

Per modificare lo Statuto tipo del Rotary club specificando che il club è un'organizzazione senza fini di lucro

Presentata dal Congresso del Distretto 2070, Rimini - Italia
Maggio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHILLO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 231)

3

4 **Art. 4 Scopo dell'Associazione**

5 Questo club è un'organizzazione senza scopo di lucro. Lo Scopo del Rotary è di
6 diffondere il valore del servizio, motore e propulsore ideale di ogni attività. In particolare,
7 esso si propone di:

8 *Primo.* Promuovere e sviluppare relazioni amichevoli fra i propri soci per renderli
9 meglio atti a servire l'interesse generale.

10 *Secondo.* Informare ai principi della più alta rettitudine l'attività professionale e
11 imprenditoriale, riconoscendo la dignità di ogni occupazione utile e facendo sì che venga
12 esercitata nella maniera più nobile, quale mezzo per servire la collettività;

13 *Terzo.* Orientare l'attività privata, professionale e pubblica di ogni socio del club
14 secondo l'ideale del servizio;

15 *Quarto.* Propagare la comprensione reciproca, la cooperazione e la pace a livello
16 internazionale mediante il diffondersi nel mondo di relazioni amichevoli fra persone
17 esercitanti diverse attività economiche e professionali, unite nel comune proposito e nella
18 volontà di servire.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto tipo del Rotary club specificando che il club è un'organizzazione senza scopi lucrativi.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-323

Per modificare la definizione di “director” (N.d.T.: *nei testi rotariani in lingua inglese: consigliere o membro del consiglio direttivo del club*)

Presentata dal Rotary Club of Kawaguchi-Ko, Yamanashi - Giappone
Appoggiata dal Distretto 2620 - Giappone
Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHINO LO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 231)

3

4 **Art. 1 Definizioni**

5 I termini indicati nel presente articolo hanno, nel presente statuto e nel regolamento del
6 Rotary International, il significato indicato sotto, a meno che il contesto non indichi
7 altrimenti:

8 1. Consiglio: il consiglio direttivo del club.

9 2. Regolamento: il regolamento del club.

10 3. [Nella versione inglese:] Director: ~~A member~~Director of this club's ~~Board of~~
11 ~~Directors~~.

12 4. Socio: un socio attivo del club

13 5. RI: Rotary International.

14 6. Anno: l'anno rotariano che inizia il 1° luglio e termina il 30 giugno.

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe la versione inglese dello Statuto tipo del Rotary club proponendo una diversa definizione di “director” (consigliere o membro del consiglio direttivo). La proposta non influisce sulla definizione italiana del termine.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-324

Per consentire al presidente eletto di entrare in carica senza aver preso parte al seminario d'istruzione dei presidenti eletti e all'assemblea distrettuale

Presentata dal Rotary Club Crookwell, N.S.W. - Australia
Appoggiata dal Congresso del Distretto 9710, Goulburn, N.S.W. - Australia
Ottobre 2005

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHILLO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 235)

4 **Art. 9 Consiglieri e dirigenti**

6 **5 Elezione dei dirigenti.**

8 (c) *Requisiti.* Tutti i dirigenti e i membri del consiglio devono essere soci in regola del
9 club.

10 È imperativo che il presidente entrante ~~deve partecipare~~ partecipi al seminario
11 d'istruzione dei presidenti entranti e all'assemblea distrettuale, ~~a meno che non ne sia~~
12 ~~dispensato dal governatore entrante.~~

13 In tal caso, Nel caso in cui, per motivi eccezionali, non possa prendervi parte, deve
14 chiedere al governatore eletto il permesso di assentarsi e deve inviare in sua vece un
15 rappresentante del club incaricato di informarlo sui lavori. ~~In caso non venga eseguita~~
16 ~~nessuna delle summenzionate procedure, il presidente entrante non può essere~~
17 ~~presidente del club.~~

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto tipo del Rotary Club consentendo, in casi eccezionali, al presidente eletto di entrare in carica anche senza aver partecipato al seminario d'istruzione dei presidenti eletti e all'assemblea distrettuale. In questi casi il presidente entrante deve ricevere la dispensa dal governatore entrante e deve inviare al SIPE un rappresentante del club in sua vece.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-325

Per consentire al presidente eletto di entrare in carica senza aver preso parte al seminario d'istruzione dei presidenti eletti e all'assemblea distrettuale

Presentata dal Rotary Club of Watton, Norfolk - Inghilterra
Appoggiata dal Consiglio del Distretto 1080, Mildenhall, Suffolk - Inghilterra
Marzo 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 216)

3 4 **Art. 15 Distretti**

5 6 **15.060. Finanze del distretto.**

7 8 15.060.2. *Approvazione della quota di contribuzione distrettuale.*

9 Il finanziamento di questo fondo distrettuale deve essere assicurato da tutti i club del
10 distretto per mezzo di una quota distrettuale pro capite stabilita in base alla compagine
11 sociale di ciascun club. L'ammontare di questa quota può essere stabilita:

- 12 (a) dall'assemblea distrettuale mediante il voto favorevole dei tre quarti dei presidenti
13 entranti presenti, ~~tenendo conto che qualora un presidente eletto sia stato~~
14 ~~dispensato dal governatore eletto dal partecipare all'assemblea distrettuale, come~~
15 ~~previsto all'articolo 9, paragrafo 5 (c) dello statuto tipo del Rotary club il socio~~
16 ~~designato a rappresentare il presidente eletto è autorizzato a votare al posto di~~
17 ~~quest'ultimo;~~
18 (b) dal congresso distrettuale mediante il voto favorevole della maggioranza degli
19 elettori presenti e votanti, a opzione del distretto.

20
21 E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura,
22 pag. 235)

23 24 **Art. 9 Consiglieri e dirigenti**

25 26 **5 Elezione dei dirigenti.**

- 27
28 (c) *Requisiti* Tutti i dirigenti e i membri del consiglio devono essere soci in regola del
29 club.

30 ~~Il presidente entrante deve partecipare al seminario d'istruzione dei presidenti eletti e~~
31 ~~all'assemblea distrettuale, a meno che non ne sia dispensato dal governatore entrante. In~~
32 ~~tal caso, il presidente entrante deve inviare in sua vece un rappresentante del club~~
33 ~~incaricato di informarlo sui lavori. In caso non venga eseguita nessuna delle~~
34 ~~summenzionate procedure, il presidente entrante non può essere presidente del club.~~

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta).

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto del RI e lo Statuto tipo del Rotary Club consentendo al presidente eletto di entrare in carica anche senza aver partecipato al seminario d'istruzione dei presidenti eletti e all'assemblea distrettuale.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-326

Per modificare il nome del seminario d'istruzione dei presidenti eletti (SIPE)

Presentata dal Rotary Club Kings Norton, W. Midlands - Inghilterra
Appoggiata dal Consiglio del Distretto 1060, Knowle, W. Midlands - Inghilterra
Marzo 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 214)

3
4 **Art. 15 Distretti**

5
6 **15.030. ~~Seminari d'istruzione dei propedeutici per i presidenti entranti (SPPE)~~**

7 Il seminario ~~d'istruzione propedeutico~~ distrettuale o multidistrettuale per i presidenti
8 entranti (~~SIPE~~), ha lo scopo di provvedere all'orientamento e alla formazione dei
9 presidenti entranti dei club del distretto, ai sensi delle direttive del consiglio centrale. I
10 ~~SIPE~~ seminari devono essere tenuti ogni anno, preferibilmente a marzo. I governatori
11 entranti sono responsabili dei ~~SIPE~~ seminari, che devono essere pianificati e condotti
12 sotto la loro guida e supervisione.

13
14 E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura,
15 pag. 235)

16
17 **Art. 9 Consiglieri e dirigenti**

18
19 **5 Elezione dei dirigenti.**

20
21 (c) *Requisiti* Tutti i dirigenti e i membri del consiglio devono essere soci in regola del
22 club.

23 Il presidente entrante deve partecipare al seminario ~~d'istruzione propedeutico~~ dei
24 presidenti eletti e all'assemblea distrettuale, a meno che non ne sia dispensato dal
25 governatore entrante. In tal caso, il presidente entrante deve inviare in sua vece un
26 rappresentante del club incaricato di informarlo sui lavori. In caso non venga
27 eseguita nessuna delle summenzionate procedure, il presidente entrante non può
28 essere presidente del club.

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto del RI e il Regolamento tipo del Rotary club, cambiando il nome del seminario d'istruzione dei presidenti eletti (SIPE), che diventerebbe "seminario propedeutico per i presidenti eletti" (SPPE). Il nome inglese del seminario, *presidents-elect training seminar* o PETS, diventerebbe *presidents-elect preparation seminar* (PEPS).

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI RISOLUZIONE 07-327

Per creare dei distintivi speciali per gli ex segretari e i segretari in carica dei club

Presentata dal Rotary Club Istanbul-Etiler - Turchia
Appoggiata dal Congresso del Distretto 2420, Antalya - Turchia
Giugno 2006

- 1 Il Rotary International chiede al Consiglio centrale di suggerire distintivi speciali per i
- 2 segretari dei club, le cui mansioni sono altrettanto impegnative di quelle dei presidenti, e
- 3 di fornire agli ex segretari dei distintivi simili a quelli dei past presidenti.

(Fine del testo)

SCOPO ED EFFETTO

Con questa risoluzione si chiede al Consiglio centrale di suggerire la creazione di distintivi speciali sia per i segretari che per gli ex segretari – i distintivi per questi ultimi dovrebbero essere simili a quelli dei past presidenti.

IMPATTO FINANZIARIO

Questa risoluzione non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International. Potrebbe invece averne a livello di club.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-328

Per modificare le disposizioni che regolano i requisiti per l'affiliazione

Presentata dal Rotary Club Cupertino, California - USA
Appoggiata dal Congresso del Distretto 5170, Santa Clara, California - USA
Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO STATUTO
2 COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 162)

3 4 5 **Art. 5 Associazione**

6 7 **2. Composizione dei club.**

8 (a) Ogni club è composto dai suoi soci attivi, persone adulte rispettabili con buona
9 reputazione professionale, che:

- 10 (1) siano titolari, soci, amministratori o funzionari di un'impresa, o che
11 esercitino un'attività o una professione stimata ovvero
12 (2) ricoprano un'importante posizione in un'impresa o professione rispettabile e
13 riconosciuta, con funzioni direttive e autorità decisionale ovvero
14 (3) siano pensionati dopo aver esercitato una delle professioni indicate nei due
15 punti precedenti ovvero
16 (4) siano leader nelle loro comunità, motivati dai principi del RI e dal desiderio di
17 servire gli altri

18 e

19 che siano domiciliati o lavorino nella località del club o nelle sue vicinanze. Un
20 socio attivo che si trasferisca al di fuori della località del club, può mantenerne
21 l'associazione dietro delibera del consiglio direttivo, ~~purché continui a soddisfare~~
22 ~~tutti i requisiti di appartenenza al club.~~

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto del RI specificando che i soci dei club siano leader nelle loro comunità, motivati dai principi del RI e dal servire.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento potrebbe generare nuove entrate per il RI in caso vi fosse un aumento nel numero di soci.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-329

Per modificare le disposizioni che regolano i requisiti per l'affiliazione

Presentata dal Rotary Club of Westminster 7:10, Colorado - USA
Appoggiata dal Congresso del Distretto 5450, Vail, Colorado, USA
Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO STATUTO
2 COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 162)

3
4
5 **Art. 5 Associazione**

6
7 **2. Composizione dei club.**

8 (a) Ogni club è composto dai suoi soci attivi, persone adulte rispettabili con buona
9 reputazione professionale o nella comunità, che:

- 10
11 (1) siano titolari, soci, amministratori o funzionari di un'impresa, o che esercitino
12 un'attività o una professione stimata ovvero
13 (2) ricoprano un'importante posizione in un'impresa o professione rispettabile e
14 riconosciuta, con funzioni direttive e autorità decisionale ovvero
15 (3) siano pensionati dopo aver esercitato una delle professioni indicate nei due
16 punti precedenti ovvero
17 (4) abbiano dimostrato, con il servizio nella comunità, impegno nel servire e nel
18 perseguire lo Scopo del Rotary

19 e

20 che siano domiciliati o lavorino nella località del club o nelle sue vicinanze. Un
21 socio attivo che si trasferisca al di fuori della località del club, può mantenerne
22 l'associazione dietro delibera del consiglio direttivo, purché continui a soddisfare
23 tutti i requisiti di appartenenza al club.

24 (b) Ciascun club deve essere equilibrato, e nessuna professione o attività
25 imprenditoriale o di servizio sociale può essere rappresentata in maniera
26 predominante. Il club non può ammettere un nuovo socio attivo in una categoria
27 che sia già rappresentata da cinque o più soci, a meno che il club non abbia più di
28 50 soci, nel qual caso può ammettere un nuovo socio attivo in una categoria,
29 purché il numero dei suoi rappresentanti non superi il 10% dei soci attivi del club.
30 Il numero complessivo dei rappresentanti di una categoria non include i soci
31 pensionati. La categoria di appartenenza di un socio in trasferimento non costruisce
32 impedimento all'ammissione a socio attivo, anche se tale ammissione viola
33 temporaneamente i limiti numerici di categoria. Se un socio cambia categoria, può
34 mantenere la propria affiliazione al club nella nuova categoria indipendentemente
35 da queste restrizioni.

36 E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura,
37 pag. 233)

1
2
3
4
5
6

Art. 7 Classificazione professionale

1 *Provvedimenti generali.*

- (a) *Attività principale.* Ogni socio appartiene a una categoria in base alla sua attività professionale, imprenditoriale o di servizio sociale. La categoria è quella che descrive l'attività principale del socio o dell'impresa, società o ente di cui fa parte.

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI e lo Statuto tipo del Rotary club estendendo la possibilità di affiliazione al Rotary a individui che abbiano dimostrato, tramite attività a beneficio della comunità, il loro impegno nel servire e nel perseguire lo Scopo del Rotary.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento potrebbe generare nuove entrate per il RI in caso di crescita dell'effettivo.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-330

Per consentire ai club l'ammissione di ex borsisti della Fondazione Rotary quali soci attivi, indipendentemente dai limiti numerici di categoria

Presentata dal Congresso del Distretto 5030, Whistler, BC - Canada
Aprile 2006

Presentata dal Congresso del Distretto 5130, Kelseyville, California - USA
Maggio 2006

Presentata dal Congresso del Distretto 5890, Ft. Worth, Texas - USA
Aprile 2006

Presentata dal Rotary Club Kansas City-Plaza, Missouri - USA
Appoggiata dal Congresso del Distretto 6040, Kansas City, Missouri - USA
Aprile 2006

Presentata dal Congresso del Distretto 6900, Destin, Florida - USA
Aprile 2006

Presentata dal Rotary Club Alliston, ON - Canada
Appoggiata dal Distretto 7070 - Canada
Aprile 2006

Presentata dal Rotary Club Upper St. Clair-Bethel Park-Breakfast, Pennsylvania - USA
Appoggiata dal Congresso del Distretto 7300, White Sulphur Springs, West Virginia - USA
Maggio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHI IL SUO STATUTO
2 COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 162)

3
4
5 **Art. 5 Associazione**

6
7 **2. Composizione dei club.**

- 8
9 (b) Ciascun club deve essere equilibrato, e nessuna professione o attività può essere
10 rappresentata in maniera predominante. Il club non può ammettere un nuovo socio
11 attivo in una categoria che sia già rappresentata da cinque o più soci, a meno che il
12 club non abbia più di 50 soci, nel qual caso può ammettere un nuovo socio attivo in
13 una categoria, purché il numero dei suoi rappresentanti non superi il 10% dei soci
14 attivi del club. Il numero complessivo dei rappresentanti di una categoria non
15 include i soci pensionati. La categoria di appartenenza di un socio in trasferimento
16 o di un ex borsista della Fondazione Rotary, secondo la definizione approvata dal
17 Consiglio centrale, non costituisce impedimento all'ammissione a socio attivo,
18 anche se tale ammissione viola temporaneamente i limiti numerici di categoria. Se
19 un socio cambia categoria, può mantenere la propria affiliazione al club nella
20 nuova categoria indipendentemente da queste restrizioni.

1 E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura,
2 pag. 233)

3
4 **Art. 7 Classificazione professionale**

5
6 **2. Restrizioni.** Il club non può ammettere un nuovo socio attivo in una categoria che sia
7 già rappresentata da cinque o più soci, a meno che il club non abbia più di 50 soci, nel
8 qual caso può ammettere un nuovo socio attivo in una categoria, purché il numero dei
9 suoi rappresentanti non superi il 10% dei soci attivi del club. Il numero complessivo
10 dei rappresentanti di una categoria non include i soci pensionati. La categoria di
11 appartenenza di un membro che si trasferisce o di un ex borsista della Fondazione
12 Rotary, secondo la definizione approvata dal Consiglio centrale, non impedisce
13 l'ammissione a socio attivo, anche se tale ammissione viola temporaneamente i limiti
14 numerici di categoria. Se un socio cambia categoria, può mantenere la propria
15 affiliazione al club nella nuova categoria indipendentemente da queste restrizioni.
16

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modifica lo Statuto del RI e lo Statuto tipo del Rotary club consentendo ai club di ammettere, quali soci attivi, gli ex borsisti della Fondazione Rotary anche se la loro ammissione supera la percentuale massima del 10% fissata per ogni categoria.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento potrebbe generare nuove entrate per il RI in caso di crescita dell'effettivo.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-331

Per modificare le disposizioni relative alla sospensione della categoria

Presentata dal Rotary Club of Kawaguchi-Ko, Yamanashi - Giappone

Appoggiata dal Distretto 2620 - Giappone

Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHILLO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 236-237)

3

4 **Art. 11 Durata dell'affiliazione**

5

6 **5. Cessazione per altri motivi.**

7

8 (c) *Sospensione della categoria.* Una volta che il consiglio ha revocato l'affiliazione di
9 un socio per i motivi esposti nel presente comma, il club non può ammettere un
10 altro socio nella stessa categoria dell'ex socio fintanto che non sia scaduto il
11 termine per proporre appello e non sia stata annunciata la decisione del club o degli
12 arbitri. Questa disposizione non si applica se, dopo l'ammissione del nuovo socio
13 e indipendentemente dall'esito dell'appello, il numero di soci attivi appartenenti a
14 tale categoria rientra comunque nei limiti consentiti.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto tipo del Rotary club specificando che un club può ammettere un nuovo socio nella stessa categoria di un socio la cui affiliazione è stata revocata – anche se è ancora in corso l'appello presentato da questi al club – purché non si superino i limiti imposti per la categoria in questione nel caso il consiglio dovesse ritirare la revoca.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-332

Per creare una nuova tipologia di soci: associati

Presentata dal Rotary Club Miami, Florida - USA

Appoggiata dal Distretto 6990 - Bahamas e USA

Maggio 2006

Presentata dal Congresso del Distretto 7570, Hot Springs, Virginia - USA

Marzo 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHI IL SUO STATUTO
2 COME SEGUE

3
4
5 all'Art. 1 (Manuale di procedura, pag. 161)

6
7 **Art. 1 Definizioni**

8 I termini indicati nel presente articolo hanno, nel presente statuto e nel regolamento del
9 Rotary International, il significato indicato sotto, a meno che il contesto non indichi
10 altrimenti:

- 11 1. Consiglio: il consiglio centrale del Rotary International
- 12 2. Club: un Rotary club.
- 13 3. Socio: un socio attivo o associato.
- 14 4. Anno: l'anno rotariano che inizia il 1° luglio e termina il 30 giugno.
- 15 5. RI: Rotary International.
- 16 6. Governatore: il governatore di un distretto rotariano.

17
18 e all'Art. 5 (Manuale di procedura, pag. 162).

19
20 **Art. 5 Associazione**

21
22 **2. Composizione dei club.**

23 (a) Ogni club è composto dai suoi soci attivi e associati, persone adulte rispettabili con
24 buona reputazione professionale, che:

- 25 (1) siano titolari, soci, amministratori o funzionari di un'impresa, o che esercitino
26 un'attività o una professione stimata ovvero
- 27 (2) ricoprano un'importante posizione in un'impresa o professione rispettabile e
28 riconosciuta, con funzioni direttive e autorità decisionale ovvero
- 29 (3) siano pensionati dopo aver esercitato una delle professioni indicate nei due
30 punti precedenti

31 e

32 che siano domiciliati o lavorino nella località del club o nelle sue vicinanze. Un
33 socio attivo che si trasferisca al di fuori della località del club, può mantenerne
34 l'associazione dietro delibera del consiglio direttivo, purché continui a soddisfare
35 tutti i requisiti di appartenenza al club.

- 1 (b) Ciascun club deve essere equilibrato, e nessuna professione o attività può essere
2 rappresentata in maniera predominante. Il club non può ammettere un nuovo socio
3 attivo in una categoria che sia già rappresentata da cinque o più soci, a meno che il
4 club non abbia più di 50 soci, nel qual caso può ammettere un nuovo socio attivo in
5 una categoria, purché il numero dei suoi rappresentanti non superi il 10% dei soci
6 attivi del club. Il numero complessivo dei rappresentanti di una categoria non
7 include i soci pensionati. La categoria di appartenenza di un socio in trasferimento
8 non costruisce impedimento all'ammissione a socio attivo, anche se tale
9 ammissione viola temporaneamente i limiti numerici di categoria. Se un socio
10 cambia categoria, può mantenere la propria affiliazione al club nella nuova
11 categoria indipendentemente da queste restrizioni.
- 12 (c) Il regolamento del RI può prevedere che nei club vengano ammessi soci attivi,
13 associati e onorari e stabilire i rispettivi requisiti.

14
15 **SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO**
16 **REGOLAMENTO COME SEGUE**

17
18 all'Art. 1 (Manuale di procedura, pag. 169)

19
20 **Art. 1 Terminologia**

21 I termini indicati di seguito hanno nel regolamento del Rotary International, il significato
22 a lato a meno che il contesto non indichi altrimenti.

- 23 1. Consiglio: il consiglio centrale del Rotary International
24 2. Club: un Rotary club.
25 3. Documenti costitutivi: lo statuto e il regolamento del Rotary International, nonché lo
26 statuto tipo del Rotary club.
27 4. Governatore: il governatore di un distretto rotariano.
28 5. Socio: un socio attivo o associato di un club.
29 6. RI: Rotary International.
30 7. RIBI: Rotary International in Gran Bretagna e Irlanda.
31 8. Anno: l'anno sociale rotariano che inizia il 1° luglio e termina il 30 giugno
32 successivo.

33
34 e all' Art. 4 (Manuale di procedura, pag. 171-172)

35
36 **Art. 4 Compagine dei soci**

37
38 **4.010. Categorie di soci**

39 I club hanno ~~due~~ tre tipi di affiliazione: socio attivo, associato e socio onorario.

40
41 **4.025. Associati**

42 Può diventare associato solo un socio già ammesso come socio attivo in un club.

43 **4.040. Doppia affiliazione.**

44 La doppia affiliazione – a due club rotariani, a un club rotariano e a uno rotaractiano, o
45 come socio attivo, associato o onorario di uno stesso club – non è consentita.

1
2 **4.045. Associati**

3
4 **4.045.1. Requisiti**

5 La designazione di associato può essere concessa dal consiglio del club solo ai soci attivi.

6
7 **4.045.2. Restrizioni**

8 Un club non può contare più di cinque associati o più del 10% dei soci del club.

9
10 **4.045.3. Diritti e privilegi**

11 Gli associati godono di tutti i diritti dei soci attivi e hanno gli stessi doveri ad eccezione
12 dell'obbligo di partecipare alle riunioni ordinarie del club. Tuttavia non possono rivestire
13 incarichi a livello di club o distrettuale.

14
15 **E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE**

16
17 all'Art. 1 (Manuale di procedura, pag. 231).

18
19 **Art. 1 Definizioni**

20 I termini indicati nel presente articolo hanno, nel presente statuto, il significato indicato a
21 lato, a meno che il contesto non indichi altrimenti:

- 22 1. Consiglio: il consiglio direttivo del club.
- 23 2. Regolamento: il regolamento del club.
- 24 3. Consigliere: un membro del consiglio direttivo.
- 25 4. Socio: un socio attivo o associato del club.
- 26 5. RI: il Rotary International.
- 27 6. Anno: l'anno sociale rotariano che inizia il 1° luglio e termina il 30 giugno.

28
29 e all'Art. 6 (Manuale di procedura, pag. 232).

30
31 **Art. 6 Compagine dei soci**

32
33 **2. Tipi di affiliazione.** Il club ha tre tipi di affiliazione: socio attivo, associato e socio
34 onorario.

35
36 **5. Doppia affiliazione.** La doppia affiliazione – a due club rotariani, a un club rotariano e
37 a uno rotaractiano, o come socio attivo, associato o onorario di uno stesso club – non è
38 consentita.

39
40 **6. Associati.** La designazione di associato può essere concessa dal consiglio del club
41 solo ai soci attivi. Il club non può contare più di cinque associati o più del 10% dei soci
42 del club. Gli associati godono di tutti i diritti dei soci attivi e hanno gli stessi doveri ad
43 eccezione dell'obbligo di partecipare alle riunioni ordinarie del club. Tuttavia non
44 possono rivestire incarichi a livello di club o distrettuale.

45
46 (I capoversi successivi saranno rinumerati in conseguenza)

1
2 e all'Art. 8 (Manuale di procedura, pag. 234)

3
4 **Art. 8 Assiduità**

5
6 **3. Assenze giustificate.** L'assenza di un socio si considera giustificata se:

7
8 (c) il socio attivo è stato designato associato dal consiglio del club.

9
10
11 e all'Art. 9 (Manuale di procedura, pag. 235).

12
13 **Art. 9 Consiglieri e dirigenti**

14
15 **5 Elezione dei dirigenti.**

16
17 (c) *Requisiti* Tutti i dirigenti e i membri del consiglio devono essere soci in regola del
18 club. Gli associati sono esclusi dagli incarichi direttivi.

19 Il presidente entrante deve partecipare al seminario d'istruzione dei presidenti eletti
20 e all'assemblea distrettuale, a meno che non ne sia dispensato dal governatore entrante.
21 In tal caso, il presidente entrante deve inviare in sua vece un rappresentante del club
22 incaricato di informarlo sui lavori. In caso non venga eseguita nessuna delle
23 summenzionate procedure, il presidente entrante non può essere presidente del club.

24
25 e all'Art. 11 (Manuale di procedura, pag. 236).

26
27 **Art. 11 Durata dell'affiliazione**

28
29 **2. Cessazione automatica.**

30
31 (c) *Cessazione dell'affiliazione come socio onorario o associato.* Un socio onorario o
32 associato cessa automaticamente di essere tale al termine del periodo stabilito dal
33 consiglio per tale affiliazione. Il consiglio può tuttavia estendere detto periodo, a sua
34 discrezione, come può anche revocare l'affiliazione onoraria. Il titolo di associato può
35 anch'esso essere revocato dal consiglio; in questo caso, il socio torna a essere attivo.

36 **4. Cessazione per assenza abituale.**

37
38 (c) Associati. Gli associati sono esenti dall'obbligo di frequenza.

39

(Fine del testo)

Note: Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto e il Regolamento del Rotary nonché lo Statuto tipo del Rotary club, introducendo una terza tipologia associativa: quella degli associati.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento potrebbe generare nuove entrate per il RI in caso di crescita dell'effettivo.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-333

Per creare una nuova tipologia di soci: associati

Presentata dai Rotary Club Brooksville,
Clearwater East,
Dade City,
St. Petersburg West,
e Seminole Lake, Florida - USA
Presentata dal Congresso del Distretto 6950, Wesley Chapel - USA
Maggio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO STATUTO
2 COME SEGUE

3
4
5 all'Art. 1 (Manuale di procedura, pag. 161).

6
7 **Art. 1 Definizioni**

8 I termini indicati nel presente articolo hanno, nel presente statuto e nel regolamento del
9 Rotary International, il significato indicato sotto, a meno che il contesto non indichi
10 altrimenti:

- 11 1. Consiglio: il consiglio centrale del Rotary International
- 12 2. Club: un Rotary club.
- 13 3. Socio: un socio attivo o associato di un club.
- 14 4. Anno: l'anno rotariano che inizia il 1° luglio e termina il 30 giugno.
- 15 5. RI: il Rotary International.
- 16 6. Governatore: il governatore di un distretto rotariano.

17
18 e all'Art. 5 (Manuale di procedura, pag. 162).

19
20 **Art. 5 Compagine dei soci**

21
22 **2. Composizione dei club.**

23 (a) Ogni club è composto dai suoi soci attivi e associati, persone adulte rispettabili con
24 buona reputazione professionale, che:

- 25 (1) siano titolari, soci, amministratori o funzionari di un'impresa, o che esercitino
26 un'attività o una professione stimata ovvero
- 27 (2) ricoprano un'importante posizione in un'impresa o professione rispettabile e
28 riconosciuta, con funzioni direttive e autorità decisionale ovvero
- 29 (3) siano pensionati dopo aver esercitato una delle professioni indicate nei due
30 punti precedenti

31 e

32 che siano domiciliati o lavorino nella località del club o nelle sue vicinanze. Un
33 socio attivo o associato che si trasferisca al di fuori della località del club, può

1 mantenerne l'associazione dietro delibera del consiglio direttivo, purché
2 continui a soddisfare tutti i requisiti di appartenenza al club.

- 3
- 4 (b) Ciascun club deve essere equilibrato, e nessuna professione o attività può essere
5 rappresentata in maniera predominante. Il club non può ammettere un nuovo socio
6 attivo o associato in una categoria che sia già rappresentata da cinque o più soci, a
7 meno che il club non abbia più di 50 soci, nel qual caso può ammettere un nuovo
8 socio attivo o associato in una categoria, purché il numero dei suoi rappresentanti
9 non superi il 10% dei soci attivi e associati del club. Il numero complessivo dei
10 rappresentanti di una categoria non include i soci pensionati. La categoria di
11 appartenenza di un socio in trasferimento non costituisce impedimento
12 all'ammissione a socio attivo, anche se tale ammissione viola temporaneamente i
13 limiti numerici di categoria. Se un socio cambia categoria, può mantenere la
14 propria affiliazione al club nella nuova categoria indipendentemente da queste
15 restrizioni.
- 16 (c) Il regolamento del RI può prevedere che nei club vengano ammessi soci attivi,
17 associati e onorari e stabilire i rispettivi requisiti.

18

19 E IL SUO REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 171-173)

20

21 **Art. 4 Compagine dei soci**

22 **4.010. Categorie di soci**

23 I club hanno ~~due~~ tre tipi di affiliazione: socio attivo, associato e socio onorario.

24 **4.020. Soci attivi.**

25 Può essere ammesso come socio attivo di un club chiunque sia in possesso dei requisiti
26 indicati nell'articolo cinque, paragrafo due dello statuto del Rotary International.

27 **4.030. Associati**

28 (a) Requisiti. Gli associati hanno gli stessi doveri dei soci attivi ad eccezione
29 dell'obbligo di partecipare alle riunioni ordinarie del club.

30 (b) Restrizioni. Il consiglio di un club non può ammettere più di cinque associati o più
31 del 10% del numero totale di soci.

32 (c) Diritti e privilegi. Gli associati godono di tutti i diritti dei soci attivi e hanno gli
33 stessi doveri ad eccezione dell'obbligo di partecipare alle riunioni ordinarie del club;
34 sono tuttavia esclusi dagli incarichi direttivi nel club.

35 **4.0340. Trasferimento di un ex Rotariano.**

36 Un socio può proporre come socio attivo o associato del club una persona proveniente da
37 un altro club, la cui affiliazione sia terminata in seguito al trasferimento dell'attività
38 professionale al di fuori della località in cui ha sede il club originario. L'ex socio può
39 essere anche presentato dal club di provenienza.

40

41

42

43

44

1 La categoria professionale di appartenenza di un membro che si trasferisce, non
2 impedisce l'ammissione a socio attivo o associato, anche se tale ammissione violi
3 temporaneamente i limiti numerici di categoria.

4
5 **4.0450. Doppia affiliazione.**

6 La doppia affiliazione – a due club rotariani, a un club rotariano e a uno rotaractiano, o
7 come socio attivo, associato o onorario di uno stesso club – non è consentita.

8
9 (I capoversi successivi saranno rinumerati in conseguenza)

10
11 **E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE**

12
13 all'Art. 1 (Manuale di procedura, pag. 231).

14
15 **Art. 1 Definizioni**

16 I termini indicati nel presente articolo hanno, nel presente statuto, il significato indicato a
17 lato, a meno che il contesto non indichi altrimenti:

- 18 1. Consiglio: il consiglio direttivo del club.
- 19 2. Regolamento: il regolamento del club.
- 20 3. Consigliere: un membro del consiglio direttivo.
- 21 4. Socio: un socio attivo o associato di un club.
- 22 5. RI: il Rotary International.
- 23 6. Anno: l'anno sociale rotariano che inizia il 1° luglio e termina il 30 giugno.

24
25 e all'Art. 6 (Manuale di procedura, pag. 232-233).

26
27 **Art. 6 Compagine dei soci**

28 **1 Requisiti generali.** Il club è composto da persone adulte rispettabili con buona
29 reputazione professionale.

30 **2. Tipi di affiliazione.** Il club ha tre tipi di affiliazione: socio attivo, associato e socio
31 onorario.

32 **3. Soci attivi.** Può essere ammesso come socio attivo di un club chiunque sia in possesso
33 dei requisiti indicati nell'articolo 5, comma 2 dello statuto del Rotary International.

34 **4. Associati.**

35 (a) Requisiti. Un socio attivo di un club può essere ammesso, in alternativa, come
36 associato.

37 (b) Restrizioni. Il consiglio di un club non può ammettere più di cinque associati o più
38 del 10% del numero totale di soci.

39
40 (c) Diritti e privilegi Gli associati godono di tutti i diritti dei soci attivi e hanno gli
41 stessi doveri ad eccezione dell'obbligo di partecipare alle riunioni ordinarie del club;
42 sono tuttavia esclusi dagli incarichi dirigenziali nel club.

43
44 **45. Trasferimento di un ex Rotariano.** Un socio può proporre come socio attivo o
45 associato del club una persona proveniente da un altro club, la cui affiliazione sia
46 terminata in seguito al trasferimento dell'attività professionale al di fuori della località

1 in cui ha sede il club originario. L'ex socio può essere anche presentato dal club di
2 provenienza. La categoria professionale di appartenenza di un membro che si
3 trasferisce, non impedisce l'ammissione a socio attivo o associato, anche se tale
4 ammissione violi temporaneamente i limiti numerici di categoria.

5 **56. Doppia affiliazione.** La doppia affiliazione – a due club rotariani, a un club rotariano
6 e a uno rotaractiano, o come socio attivo, associato o onorario di uno stesso club – non è
7 consentita.

8
9 e all'Art. 7 (Manuale di procedura, pag. 233).

10 11 **Art. 7 Classificazione professionale**

12
13 **2. Restrizioni.** Il club non può ammettere un nuovo socio attivo o associato in una
14 categoria che sia già rappresentata da cinque o più soci, a meno che il club non abbia
15 più di 50 soci, nel qual caso può ammettere un nuovo socio attivo o associato in una
16 categoria, purché il numero dei suoi rappresentanti non superi il 10% dei soci attivi e
17 associati del club. Il numero complessivo dei rappresentanti di una categoria non
18 include i soci pensionati. La categoria di appartenenza di un socio in trasferimento non
19 costituisce impedimento all'ammissione a socio attivo, anche se tale ammissione viola
20 temporaneamente i limiti numerici di categoria. Se un socio cambia categoria, può
21 mantenere la propria affiliazione al club nella nuova categoria indipendentemente da
22 queste restrizioni.-

23
24 e all'Art. 8 (Manuale di procedura, pag. 235)

25 26 **Art. 8 Assiduità**

27
28 **5. Registri delle presenze.** Un socio le cui assenze sono giustificate in base a quanto
29 indicato dai comma 3 o 4 del presente articolo, non è considerato ai fini del computo
30 delle presenze e delle assenze alle riunioni del club. Lo stesso vale per gli associati.

31

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto e il Regolamento del Rotary nonché lo Statuto tipo del Rotary club, introducendo una terza tipologia associativa: quella degli associati.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento potrebbe generare nuove entrate per il RI in caso vi fosse un aumento nel numero di soci.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-334

Per modificare le disposizioni relative alla cessazione per assenza abituale

Presentata dal Congresso del Distretto 5930, Texas - USA
Aprile/maggio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHILLO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 237)

3
4 **Art. 11 Durata dell'affiliazione**

5
6 **4. Cessazione per assenza abituale.**

7 (a) Percentuali di assiduità. Un socio deve

8
9 (2) partecipare ad almeno il 30% delle riunioni ordinarie del proprio club in
10 ciascun semestre (fanno eccezione gli assistenti del governatore, secondo la
11 definizione del Consiglio centrale, che sono esonerati dall'obbligo di
12 frequenza).
13
14

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento tipo del Rotary club, esonerando gli assistenti del governatore dall'obbligo di partecipazione ad almeno il 30% delle riunioni ordinarie del club.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-335

Per consentire ai club di sospendere il socio dal club mentre è in corso la procedura di cessazione dell'affiliazione

Presentata dal Rotary Club Melton Valley, Vic. - Australia
Appoggiata dal Congresso del Distretto 9800, Geelong, Vic. - Australia
Marzo 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHILLO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 238)

4 **Art. 11 Durata dell'affiliazione**

6 **10. Sospensione dal club**

7 Indipendentemente da ogni altra disposizione prevista nello statuto tipo del club, se il
8 consiglio ritiene che:

9 (a) al socio siano state rivolte accuse fondate di violazione delle disposizioni dello
10 statuto o di comportamento scorretto o tale da nuocere agli interessi del club;

11
12 (b) le accuse, se comprovate, costituiscano giusta causa di revoca dell'affiliazione;

13
14 (c) sia auspicabile comunque attendere la conclusione di un procedimento o evento
15 giudicato indispensabile dal consiglio prima che si possa deliberare in merito alla
16 revoca dell'affiliazione;

17
18 (d) che sia nell'interesse del club che il socio venga sospeso temporaneamente, senza
19 alcuna votazione in merito alla sua affiliazione, dalle riunioni e altre attività del club e
20 dallo svolgere incarichi direttivi all'interno del club – a tal fine il socio sospeso è
21 esonero temporaneamente dall'obbligo di frequenza delle riunioni;

22
23 il consiglio può, mediante il voto di almeno due terzi dei suoi membri, sospendere il
24 socio per il periodo e alle condizioni che il consiglio stesso ritiene necessari, purché
25 rispondenti a criteri di ragionevolezza.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto tipo del Rotary club concedendo al consiglio del club, mediante il voto di almeno due terzi dei suoi membri, la facoltà di sospendere il socio dal club mentre è in corso la procedura di cessazione dell'affiliazione.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-336

Per modificare le disposizione sui trasferimenti e sugli ex soci

Presentata dal Rotary Club Domont-Ecouen, V.-d'Oise - Francia

Appoggiata dal Distretto 1770 - Francia

Febbraio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHILLO STATUTO
2 TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 232)

3

4 **Art. 6 Compagine dei soci**

5

6 **4.** *Trasferimento di un ex Rotariano.* Un socio può proporre come socio attivo del club
7 una persona proveniente da un altro club, la cui affiliazione sia terminata in seguito al
8 trasferimento dell'attività professionale al di fuori della località in cui ha sede il club
9 originario. L'ex socio può essere anche presentato dal club di provenienza. La
10 categoria professionale di appartenenza di un membro che si trasferisce, non impedisce
11 l'ammissione a socio attivo, anche se tale ammissione violi temporaneamente i limiti
12 numerici di categoria. L'ammissione a socio attivo è comunque subordinata alla
13 presentazione di un certificato, rilasciato dal consiglio del club di provenienza, che
14 confermi l'affiliazione del candidato prima del trasferimento.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modifica lo Statuto tipo del Rotary club richiedendo, quale condizione per l'ammissione o il trasferimento di un ex socio a un diverso Rotary club, un certificato rilasciato dal consiglio del club di provenienza, che confermi l'affiliazione dell'ex socio.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International. Potrebbe invece averne a livello distrettuale e di club.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-337

Per modificare la procedura di selezione degli Amministratori della Fondazione

Presentata dal Rotary Club of Nürnberg-Reichswald - Germania
Appoggiata dal Congresso del Distretto 1880, Oberwiesenthal - Germania
Giugno 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 229)

3

4 **Art. 22 La Fondazione Rotary**

5

6 **22.020. Amministratori**

7 Vi sono 15 amministratori, nominati dal presidente del RI con l'approvazione del
8 consiglio centrale. Di essi, quattro devono essere stati in passato presidenti del RI. Gli ex
9 membri del Consiglio centrale possono essere nominati amministratori della Fondazione
10 solo dopo che siano trascorsi almeno cinque anni dalla conclusione del mandato di
11 consigliere. Tutti gli amministratori devono avere i requisiti prescritti dal regolamento
12 della Fondazione.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo la norma per cui gli ex membri del Consiglio centrale possono essere nominati amministratori della Fondazione Rotary solo dopo che siano trascorsi almeno cinque anni dalla conclusione del loro mandato di consigliere.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-338

Per aggiungere una sigla geografica al numero di codice del distretto

Presentata dal Congresso del Distretto 1700, Montpellier, Hérault - Francia
Gennaio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 213)

3

4 **Art. 15 Distretti**

5

6 **15.010. Costituzione dei distretti.**

7 Il consiglio centrale è autorizzato a raggruppare i club in distretti. Il presidente del RI, in
8 base alle direttive del consiglio centrale, pubblica un elenco di tali distretti con
9 l'indicazione dei loro confini. Ogni distretto deve essere identificato da un numero di
10 codice, al quale il governatore può aggiungere una sigla geografica. Il Consiglio centrale
11 può eliminare o modificare i confini di distretti con meno di 30 club o meno di 1000
12 rotariani. Ove questi limiti siano superati la modifica dei confini non è ammissibile,
13 nemmeno per obiezione della maggioranza dei club del distretto. Il consiglio può
14 eliminare o modificare i limiti di un distretto solamente dopo aver consultato e fornito
15 una concreta possibilità ai governatori e club dei distretti coinvolti di dare la loro
16 raccomandazione. A tal fine il consiglio deve prendere in considerazione i confini
17 geografici, il potenziale per la crescita del distretto e altri rilevanti fattori di crescita,
18 culturali, economici, di linguaggio e altri fattori rilevanti.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo la possibilità di aggiungere una sigla geografica al numero di codice del distretto.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-339

Per concedere ai distretti la facoltà di istituire attività multidistrettuali

Presentata dal Congresso del Distretto 1440, Aalborg - Danimarca
Settembre 2005

Presentata dal Congresso del Distretto 1450, Billund - Danimarca
Settembre 2005

Presentata dal Congresso del Distretto 1460, Sønderborg - Danimarca
Ottobre 2005

Presentata dal Congresso del Distretto 1470, Copenhagen - Danimarca
Settembre 2005

Presentata dal Rotary Club Roskilde Syd - Danimarca
Appoggiata dal Congresso del Distretto 1480, Næstved - Danimarca
Settembre 2005

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHI IL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE

3
4 all'Art. 14 (Manuale di procedura, pag. 212).

5
6 **Art. 14 Gruppi amministrativi, unità amministrative locali e attività**
7 **multidistrettuali**

8
9 **14.040. Attività multidistrettuali.**

10 Due o più distretti possono organizzare iniziative, progetti e attività di carattere
11 amministrativo multidistrettuali purché in conformità con le disposizioni stabilite dal
12 Consiglio centrale.

13
14 e all'Art. 17 (Manuale di procedura, pag. 221).

15
16 **Art. 17 Finanze**

17
18 **17.030. Quote sociali**

19
20 **17.030.7. Quote pro capite versate tramite attività amministrative multidistrettuali.**

21 I club di due o più distretti che hanno dato luogo a un'attività multidistrettuale di
22 carattere amministrativo possono scegliere di versare le quote pro capite direttamente
23 all'entità multidistrettuale, che provvederà a inoltrarle al RI.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI concedendo ai club di due o più distretti la facoltà di organizzare attività e progetti multidistrettuali, in conformità con le disposizioni del Consiglio centrale. Sempre secondo questa proposta legislativa, i club situati in tali distretti potrebbero versare al RI le quote pro capite tramite l'entità multidistrettuale.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International. Potrebbe invece averne a livello distrettuale o di club.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-340

Per chiedere la pubblicazione delle delibere del Consiglio centrale

Presentata dal Rotary Club Front Royal, Virginia - USA

Appoggiata dal Congresso del Distretto 7570, Hot Springs, Virginia - USA

Marzo 2006

Presentata dal Rotary Club Stafford, Virginia - USA

Appoggiata dal Congresso del Distretto 7610, Fredericksburg, Virginia - USA

Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 172)

3

4 **Art. 5 Consiglio centrale**

5

6 **5.020. Pubblicazione delle delibere del Consiglio.**

7 Tutti i verbali delle riunioni e le delibere del Consiglio, comprensivi delle appendici,
8 devono essere messi a disposizione dei soci tramite il sito web del Rotary, entro 30 giorni
9 dallo svolgimento della riunione. Sono esclusi dall'obbligo di pubblicazione i testi che,
10 secondo il Consiglio, potrebbero contenere dati riservati o tutelati dalle leggi.

(I capoversi successivi saranno rinumerati in conseguenza)

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo l'obbligo di pubblicare i verbali di tutte le riunioni e le delibere del Consiglio centrale, compresi i documenti in appendice ufficialmente depositati insieme ai verbali. La pubblicazione deve avvenire tramite il sito web del Rotary entro 30 giorni dalla conclusione della riunione. Può essere escluso dalla pubblicazione il materiale contenente dati riservati o tutelati dalle leggi.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-341

Per ottenere che il Consiglio centrale renda note tempestivamente le proprie delibere

Presentata dal Rotary Club Kobe West, Hyogo - Giappone
Appoggiata dal Congresso del Distretto 2680, Kobe, Hyogo - Giappone
Marzo 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL IL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 174-175)

3

4 **Art. 5 Consiglio centrale**

5

6 **5.060. Annuncio delle delibere del Consiglio centrale**

7 Il Consiglio centrale è tenuto a rendere note tempestivamente le proprie decisioni

8 mediante *The Rotarian*, le riviste ufficiali regionali o il sito Web del Rotary.

(I capoversi successivi saranno rinumerati in conseguenza)

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo l'obbligo, da parte del Consiglio centrale, di rendere note le proprie delibere mediante *The Rotarian*, le riviste ufficiali regionali o il sito Web del Rotary.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-342

Per modificare la procedura d'appello contro le delibere del Consiglio centrale

Presentata dal Rotary Club Kirksville, Missouri - USA
Appoggiata dal Congresso del Distretto 6040, Kansas City, Missouri - USA
Aprile 2006

Presentata dal Rotary Club Front Royal, Virginia - USA
Appoggiata dal Congresso del Distretto 7570, Hot Springs, Virginia - USA
Marzo 2006

Presentata dal Rotary Club Stafford, Virginia - USA
Appoggiata dal Congresso del Distretto 7610, Fredericksburg, Virginia - USA
Aprile 2006

Presentata dal Rotary Club Chapel Hill, North Carolina - USA
Appoggiata dal Distretto 7710, Colorado - USA
Giugno 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHI IL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE

3

4 all'Art. 5 (Manuale di procedura, pag. 173)

5

6 **Art. 5 Consiglio centrale**

7

8 **5.020. Appelli contro le delibere del consiglio**

9 Le delibere del consiglio sono soggette ad appello soltanto ~~da parte dei Rotary club, da~~
10 ~~decidersi ad un congresso ordinario o straordinario del RI mediante voto per~~
11 corrispondenza presentato ai rappresentanti distrettuali che hanno partecipato al più
12 recente Consiglio di Legislazione, conformemente alle procedure approvate dal consiglio
13 centrale. L'appello va inoltrato al segretario generale del RI da parte di un club, con il
14 sostegno di 24 altri club, almeno la metà dei quali sia situata in distretti diversi da quello
15 del club appellante. Tale appello e gli attestati di sostegno devono pervenire non oltre
16 sei-quattro mesi dalla delibera del consiglio centrale -almeno 90 giorni prima dell'apertura
17 del relativo congresso. Dopo di che il segretario generale ha novanta (90) giorni per dar
18 luogo alla votazione. L'appello deve essere deliberato dal club in occasione di una sua
19 riunione ordinaria e firmato dal presidente e dal segretario del club. L'unica questione
20 che i delegati-rappresentanti distrettuali devono prendere in considerazione nella decisione
21 dell'appello è se confermare o meno la delibera del consiglio centrale. Se invece l'appello
22 viene ricevuto dal segretario generale nei tre mesi precedenti alla riunione prevista per il
23 successivo Consiglio di Legislazione, l'appello deve essere deliberato in tale sede.

24

25 e all'Art. 10 (Manuale di procedura, pag. 194)

26

27 **Art. 10 Designazione ed elezione dei dirigenti – disposizioni generali**

28 **10.050. Campagne promozionali ed attività elettorali**

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

10.050.3. Esame da parte del consiglio centrale

Il consiglio centrale deve prendere in esame tali reclami con la dovuta attenzione e, se non li respinge, deve dichiarare il candidato non idoneo per la carica elettiva in questione o per future funzioni elettive in seno al RI o per entrambe e deve prendere le misure che avrà giudicato giuste ed opportune. Per dichiarare non idoneo un candidato a ricoprire cariche nel RI deve essere necessaria la maggioranza dei due terzi del Consiglio. La decisione del consiglio centrale deve essere comunicata prontamente alle parti interessate. ~~Indipendentemente da quanto indicato al comma 5.020, gli appelli contro la suddetta delibera devono essere presentati al segretario generale almeno cinque giorni prima dell'apertura del congresso, a meno che il consiglio centrale non permetta di presentarli tardivamente.~~

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI specificando che solo gli ex rappresentanti distrettuali al più recente Consiglio di Legislazione possono presentare appello contro le delibere del Consiglio centrale, tramite voto per corrispondenza. Se l'appello viene ricevuto dal segretario generale nei tre mesi precedenti alla riunione prevista per il successivo Consiglio di Legislazione, l'appello deve essere deliberato in tale sede.

IMPATTO FINANZIARIO

Questa risoluzione potrebbe ridurre le spese del RI in quanto il voto per corrispondenza sarebbe meno costoso che non la votazione al Congresso internazionale.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-343

Per introdurre disposizioni in merito alla risoluzione delle controversie tra Rotariani

Presentata dal Rotary Club Sollentuna-Tureberg - Svezia
Appoggiata dal Distretto 2350 - Svezia
Maggio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 229)

3
4 **Art. 24 Arbitrato e mediazione**

5 **24.010. Controversie**

6 **24.020. Data della mediazione o dell'arbitrato**

7 **24.030. Mediazione**

8 **24.040. Arbitrato**

9 **24.050. Decisione dell'arbitro**

10
11 **24.010. Controversie**

12 Fatta eccezione per le controversie aventi a oggetto le delibere del Consiglio centrale,
13 tutte le controversie sorte tra i soci o ex soci di un Rotary club e un distretto, il Rotary
14 International o un dirigente del RI che non possano essere risolte in via amichevole,
15 devono essere risolte con la mediazione o, in caso questa non venga accettata da una delle
16 due parti, con l'arbitrato. La domanda di mediazione o arbitrato deve essere presentata al
17 segretario generale da una delle parti, entro sessanta (60) giorni dalla data in cui è nata la
18 controversia.

19
20 **24.020. Data della mediazione o dell'arbitrato**

21 La data della mediazione o l'arbitrato deve essere stabilita dal Consiglio centrale in
22 consultazione con le parti in lite, entro novanta (90) giorni dalla presentazione della
23 domanda.

24
25 **24.030. Mediazione**

26 La procedura di mediazione deve essere stabilita dal Consiglio centrale. Le parti possono
27 richiedere al segretario generale, o a un suo delegato, di nominare quale mediatore un
28 Rotariano che abbia le competenze e l'esperienza necessarie e che sia affiliato a un club
29 diverso da quello delle parti interessate.

30
31 **24.030.1. Esiti della mediazione**

32 Le decisioni convenute dalle parti durante la mediazione sono trascritte in un documento,
33 che deve essere consegnato alle parti, al mediatore e al Consiglio centrale, che depositerà
34 la propria copia presso il segretario generale. Si deve quindi preparare un riassunto della
35 soluzione scelta dalle parti. Se il conflitto non viene chiarito, una qualsiasi delle parti può
36 richiedere al segretario generale ulteriori incontri di mediazione.

37
38 **24.030.2. Fallimento della mediazione**

1 Se la mediazione non ha successo, una qualsiasi delle parti può richiedere il ricorso
2 all'arbitrato ai sensi del comma 24.040.

3
4 **24.040. Arbitrato**

5 Se si sceglie la via dell'arbitrato, ciascuna delle parti deve scegliere un arbitro; a loro
6 volta gli arbitri devono nominare il presidente del collegio arbitrale. Arbitri e presidente
7 possono essere scelti solo tra i Rotariani non appartenenti ai club delle parti in lite.

8
9 **24.050. Decisione dell'arbitro**

10 La decisione presa dagli arbitri o, in caso questi giungano a soluzioni diverse, dal
11 presidente, è definitiva, vincolante e incontestabile.

12
13 **24.060. Costi della mediazione o dell'arbitrato**

14 I costi per i procedimenti di mediazione o di arbitrato devono essere ripartiti in parti
15 uguali dalle parti in lite, a meno che il mediatore o l'arbitro non decidano altrimenti.

(I capoversi successivi saranno rinumerati in conseguenza)

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo l'arbitrato e la mediazione quali procedimenti per la risoluzione delle controversie tra i soci e il distretto, il RI o un dirigente del RI. L'emendamento esclude le controversie aventi a oggetto le delibere del Consiglio centrale.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento potrebbe ridurre le spese legali del RI, sebbene occorra tener conto delle spese di arbitrato e mediazione.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-344

Per includere la componente demografica dei potenziali soci nel piano strategico

Presentata dal Rotary Cambrai, Nord - Francia
Appoggiata dal Distretto 1670 - Francia
Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 220)

3

4 **Art. 16 Commissioni**

5

6 **16.100. Commissione di pianificazione strategica**

7 Il consiglio deve nominare una commissione per la pianificazione strategica di sei
8 membri, con mandato di sei anni non rinnovabile, di cui due membri sono nominati ogni
9 due anni. Nessun membro di tale commissione può essere un ex presidente o un membro
10 del consiglio centrale o amministratore della Fondazione Rotary. I membri devono
11 essere scelti in modo da avere una rappresentanza di membri esperti nella pianificazione
12 a lungo termine, nei programmi e attività del RI e nel settore finanziario. La
13 commissione si deve riunire annualmente nel luogo e data indicati dal presidente del RI,
14 dal consiglio o dal presidente della commissione; questi ultimi possono anche convocarla
15 altre volte, nei termini indicati dagli stessi. La commissione è incaricata di sviluppare,
16 raccomandare e aggiornare il piano strategico perché venga approvato dal consiglio
17 centrale, contattare Rotariani e club almeno ogni tre anni per esaminare e ottenere
18 commenti sul piano strategico, fornire consulenza al presidente entrante per quanto
19 riguarda il programma dell'anno successivo, per valutare se tale programma è conforme
20 al piano strategico, e svolgere gli altri incarichi affidatigli. La commissione deve tener
21 conto degli studi condotti sui cambiamenti della compagine sociale dei club nei diversi
22 continenti, compresi i Paesi dove è presente una potenziale espansione, al fine di predire
23 l'impatto di tali cambiamenti nelle varie zone rotariane.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI includendo la componente demografica dei potenziali soci nel piano strategico.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-345

Per modificare la descrizione delle finalità del RI

Presentata dal Rotary Club Tsuruga, Fukui - Giappone
Presentata dal Congresso del Distretto 2650, Kyoto, Kyoto - Giappone
Aprile 2006

1 IL ROTARY INTERNATIONAL PROPONE DI MODIFICARE IL PROPRIO
2 STATUTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 161)

3

4 **Art. 3 Finalità**

5 Le finalità del RI sono:

6 (a) sostenere, in uno spirito di rispetto reciproco, i club e i distretti nello svolgimento
7 di programmi e attività che favoriscano lo scopo del Rotary;

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto del RI per quanto riguarda le finalità dell'associazione.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-346

Per rendere facoltativo l'abbonamento alle riviste ufficiali per i coniugi di Rotariani

Presentata dal Rotary Club Porto Alegre-São João, R.S. - Brasile
Appoggiata dal Congresso del Distretto 4670, Canela, R.S. - Brasile
Giugno 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 228)

3 4 **Art. 20 Rivista ufficiale**

5 6 **20.020. Tariffe d'abbonamento**

7 8 20.020.2. Obbligo d'abbonamento

9 Ogni socio di un club statunitense o canadese deve essere abbonato alla rivista ufficiale
10 del RI per tutta la durata della sua affiliazione al club. La tariffa di abbonamento viene
11 pagata da ogni socio al club, che deve rimetterle al RI. **Nel caso di due Rotariani**
12 **sposati, appartenenti allo stesso club o a club diversi, l'abbonamento può essere**
13 **facoltativo per uno dei due soci.**

14 15 **20.030. Abbonamento alle riviste**

16 17 20.030.1. Abbonamento obbligatorio

18 Ogni membro di un club situato al di fuori degli Stati Uniti d'America e del Canada deve
19 abbonarsi alla rivista ufficiale del RI o ad una rivista rotariana approvata e prescritta per
20 quel club dal consiglio centrale. **Nel caso di due Rotariani sposati, appartenenti allo**
21 **stesso club o a club diversi, l'abbonamento può essere facoltativo per uno dei due**
22 **soci.**

23
24 E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura,
25 pag. 238)

26 27 **Art. 13 Riviste rotariane**

28 **1. Abbonamento obbligatorio.** A meno che il club non sia stato dispensato dal Consiglio
29 centrale dall'osservare gli obblighi stabiliti nel presente articolo secondo quanto
30 previsto dal regolamento del RI, ogni socio deve abbonarsi alla rivista ufficiale del
31 Rotary International, o a una rivista rotariana approvata e prescritta per il club dal
32 Consiglio centrale per la durata dell'affiliazione. L'abbonamento va pagato ogni sei (6)
33 mesi, fintanto che dura l'affiliazione del socio al club e fino al termine del semestre in
34 cui il socio cessi di far parte del club. **Nel caso di due Rotariani sposati, appartenenti**
35 **allo stesso club o a club diversi, l'abbonamento può essere facoltativo per uno dei**
36 **due soci. Il socio che decida di non abbonarsi deve comunicarlo al consiglio del**
37 **proprio club, che provvederà a informare a sua volta l'ufficio abbonamenti della**
38 **rivista.**

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI e lo Statuto tipo del Rotary club permettendo a due Rotariani sposati di richiedere un solo abbonamento alla rivista ufficiale del RI o alle riviste regionali. Attualmente tutti i soci hanno l'obbligo di abbonamento.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento potrebbe comportare una diminuzione delle entrate derivanti dagli abbonamenti e un aumento delle spese legate allo sviluppo di un registro degli abbonati. L'impatto finanziario sul RI sarebbe proporzionato al numero di coppie di Rotariani appartenenti allo stesso club o a club diversi che decidano di avvalersi di questa opzione.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-347

Per chiedere che le riviste ufficiali del Rotary pubblichino annualmente il loro bilancio d'esercizio

Presentata dal Rotary Club Pôrto Alegre-Farrapos, R.S. - Brasile
Appoggiata dal Congresso del Distretto 4670, Canela, R.S. - Brasile
Giugno 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 228)

3

4 **Art. 20 Rivista ufficiale**

5

6 **20.040. Obbligo di pubblicazione del resoconto annuale**

7 Gli editori della rivista ufficiale del Rotary e delle riviste regionali approvate dal
8 Consiglio centrale hanno il dovere di pubblicare ogni anno, a proprie spese, il proprio
9 bilancio d'esercizio comprensivo di attività, passività, redditi e fondi di altra provenienza.
10 La pubblicazione, nelle rispettive riviste, deve avvenire non oltre 180 giorni dalla fine
11 dell'anno Rotariano.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo l'obbligo, da parte della rivista ufficiale e delle riviste regionali del RI, di pubblicare il proprio bilancio d'esercizio entro 180 giorni dalla fine dell'anno rotariano.

IMPATTO FINANZIARIO

Questa risoluzione comporterebbe un aumento di spesa per il RI in proporzione al numero di pagine addizionali da inserire nella rivista ufficiale *The Rotarian* e nelle riviste regionali. I costi di produzione di *The Rotarian* sono di circa 4.000 USD per pagina.

PROPOSTA DI RISOLUZIONE 07-348

Per modificare le disposizioni relative al rimborso spese di viaggio del RI

Presentata dal Rotary Club Singapore - Singapore
Appoggiata dal Congresso del Distretto 3310
Marzo 2005

- 1 Premesso che il presidente, il presidente eletto e il presidente del consiglio di
2 amministrazione della Fondazione Rotary e i rispettivi coniugi usufruiscono, in base alle
3 disposizioni attuali, di biglietti in prima classe nei viaggi di rappresentanza del Rotary;
4
5 Premesso che i membri del Consiglio centrale, gli Amministratori in carica e past e i
6 rispettivi coniugi usufruiscono di biglietti in business class nei viaggi di rappresentanza
7 del RI;
8
9 Il Rotary International chiede al Consiglio centrale di modificare l'attuale "Regolamento
10 viaggi e rimborso spese" concedendo al presidente internazionale, al presidente eletto, al
11 presidente della Fondazione Rotary e ai rispettivi coniugi il diritto di viaggiare in prima
12 classe nei viaggi ufficiali svolti durante il loro mandato, e in business class nei viaggi
13 ufficiali degli anni successivi; e concedendo ai membri del Consiglio, agli
14 Amministratori e ai rispettivi coniugi il diritto di viaggiare in business class nei viaggi
15 ufficiali svolti durante il loro mandato, e in classe economica negli anni successivi, come
16 previsto per gli altri Rotariani.

(Fine del testo)

SCOPO ED EFFETTO

Con questa risoluzione si chiede al Consiglio centrale di modificare il "Regolamento viaggi e rimborso spese" del RI.

IMPATTO FINANZIARIO

Questa risoluzione potrebbe ridurre le spese di viaggio sostenute dal RI. L'entità della riduzione non può essere calcolata con esattezza perché legata a numerose variabili, tra cui il prezzo del carburante, il numero di viaggi ufficiali da parte di past dirigenti del RI e della Fondazione, e il tipo di itinerario (nazionale o internazionale).

In base ai dati relativi al 2006-07, l'implementazione di questa modifica comporterebbe un risparmio di 1.280 USD per i viaggi in classe turistica anziché business, e di 400 USD per i viaggi in business anziché in prima classe all'interno degli Stati Uniti. Per le tratte internazionali il risparmio sarebbe di 2.500 USD per i viaggi in classe turistica anziché in business e di 2.700 USD per i viaggi in business anziché in prima classe.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-349

Per consentire ai past dirigenti idonei di far parte della commissione di nomina del presidente internazionale

Presentata dal Rotary Club Singapore - Singapore
Appoggiata dal Congresso del Distretto 3310
Marzo 2005

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 196)

4 **Art. 11 Designazione ed elezione del presidente del RI**

6 **11.020. Commissione di nomina del presidente**

8 11.020.5. *Requisiti*

9 Ogni membro della commissione deve essere un ex ~~membro del consiglio~~dirigente del
10 RI, ed ex ~~membro del consiglio~~dirigente al momento in cui viene eletto ~~eccetto dove non~~
11 ~~vi sia alcun ex membro del consiglio disponibile a essere nominato ed eletto come~~
12 ~~membro della commissione di nomina da una zona particolare. In questo caso, può essere~~
13 ~~idoneo a tale carica un ex governatore, a condizione che egli sia stato per almeno 1 anno ;~~
14 deve aver partecipato ad almeno due delle seguenti riunioni del RI nei cinque anni
15 precedenti alle elezioni: il congresso internazionale, l'istituto della propria zona o il
16 congresso del proprio distretto; e deve essere stato, almeno una volta negli ultimi cinque
17 anni, membro di una delle commissioni previste ai commi 16.010, 16.020 e 16.030,
18 oppure un amministratore della Fondazione Rotary.

20 **11.030. Elezione dei membri della commissione di nomina del presidente**

22 11.030.1. *Comunica ai candidati idonei*

23 ~~Fra il 15 e 30 ottobre il~~ segretario generale deve pubblicare nel numero di ottobre della
24 rivista ufficiale del RI e nelle riviste regionali un avviso rivolto ai dirigenti idonei a
25 servire~~inviare una lettera a tutti gli ex membri del consiglio idonei~~ quali membri della
26 commissione di nomina, per la susseguente annata rotariana. ~~per sapere se questi I past~~
27 dirigenti che desiderino essere presi in considerazione quali membri della commissione
28 devono confermare al segretario generale~~accconsentendo~~, entro il 31 dicembre, ~~a che il~~
29 segretario generale li consideri tra i candidati la propria idoneità e disponibilità. Si
30 ritengono non interessati a far parte della commissione coloro che non abbiano dato
31 risposta entro il 31 dicembre.

33 11.030.2. *Unico ex ~~membro del consiglio~~ dirigente idoneo da una zona*

34 Qualora in una zona vi sia un solo ex ~~membro del consiglio~~dirigente idoneo che sia
35 disposto a fungere da membro della commissione di nomina del presidente, il presidente
36 deve dichiarare tale candidato membro della commissione per la sua zona.

1 11.030.3. ~~Due o più ex membri del consiglio~~ dirigenti idonei da una zona

2 Qualora in una zona vi siano due o più ex ~~membri del consiglio~~ dirigenti idonei e disposti
3 a fungere da membri della commissione di nomina del presidente, sia il membro
4 principale che il membro supplente della commissione vanno eletti tramite votazione per
5 corrispondenza, seguendo la procedura descritta qui di seguito.

6
7 11.030.3.1. *Preparazione della scheda elettorale*

8 Il segretario generale prepara, in tal caso, una scheda elettorale per l'espressione di un
9 voto unico. La scheda deve contenere in ordine alfabetico i nomi di tutti gli ex ~~membri~~
10 ~~del consiglio~~ dirigenti idonei.

11
12 11.030.3.2. *Caratteristiche della scheda elettorale*

13 Il segretario generale deve provvedere a far pervenire ad ogni club della zona – entro il 1°
14 febbraio – un esemplare della scheda elettorale, che deve contenere ~~le fotografie e i dati~~
15 ~~anagrafici e biografici di ciascuno dei candidati~~, il nome del ~~rispettivo~~ club e le cariche
16 occupate ~~dai candidati da ognuno~~ nel Rotary International, come pure gli incarichi svolti
17 in seno a commissioni internazionali durante gli anni di servizio. Questa scheda deve
18 essere spedita con l'avvertimento che deve essere rinviata, debitamente riempita, al
19 segretario generale presso la Sede Mondiale della Segreteria del RI entro il 15 aprile.

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI concedendo ai past governatori del RI la possibilità di essere eletti membri della commissione di nomina del presidente internazionale, purché abbiano partecipato a determinate riunioni rotariane nei cinque anni precedenti alla loro candidatura. Per poter far parte della commissione, gli ex dirigenti del RI devono aver fatto parte di almeno una delle commissioni del RI previste ai commi 16.010, 16.020 e 16.030 o devono essere stati Amministratori della Fondazione Rotary. Attualmente i past governatori possono far parte della commissione di nomina solo se nella loro zona non vi sono ex membri del Consiglio centrale idonei o disponibili.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-350

Per concedere ai candidati alla nomina di presidente designato del RI la possibilità di sostenere un colloquio

Presentata dal Congresso del Distretto 7330, Champion, Pennsylvania - USA
Maggio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 198)

3

4 **Art. 11 Designazione ed elezione del presidente del RI-**

5

6 **11.050. Designazione da parte della commissione**

7

8 11.050.2. Riunione della commissione

9 La commissione si riunisce non oltre il 1° ottobre alla data e nel luogo stabiliti dal
10 consiglio centrale. A tutti i candidati deve essere offerta la possibilità di sostenere un
11 colloquio davanti alla commissione di nomina, in base alle procedure stabilite dal
12 Consiglio centrale.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI concedendo ai candidati alla nomina di presidente designato del RI la possibilità di sostenere un colloquio davanti alla commissione di nomina.

IMPATTO FINANZIARIO

Questa modifica comporterebbe un aumento di spesa per il RI, a meno che le spese di viaggio non siano a carico dei candidati. Il costo sarebbe pressoché nullo se il colloquio si svolge per telefono o teleconferenza.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-351

Per stabilire che il presidente non possa assegnare incarichi nelle commissioni del RI o nel consiglio di amministrazione della Fondazione ai membri della commissione che l'hanno nominato

Presentata dal Congresso del Distretto 7330, Champion, Pennsylvania - USA
Maggio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE

3
4 all'Art. 16 (Manuale di procedura, pag. 219)

5
6 **Art. 16 Commissioni**

7
8 **16.020. Composizione**

9 Eccetto quanto altrimenti previsto da questo regolamento, sta al presidente del RI
10 nominare i membri delle commissioni e delle eventuali sottocommissioni e sceglierne i
11 relativi presidenti. Il presidente del RI è membro ex officio di tutte le commissioni del
12 RI. A partire dal 1° luglio 2008, il presidente non può assegnare incarichi nelle
13 commissioni del RI ai membri della commissione di nomina che l'hanno eletto.

14
15 e all' Art. 22 (Manuale di procedura, pag. 229)

16
17 **Art. 22 La Fondazione Rotary**

18
19 **22.020. Amministratori**

20 Vi sono 15 amministratori, nominati dal presidente del RI con l'approvazione dal
21 consiglio centrale. Di essi, quattro devono essere stati in passato presidenti del RI. Tutti
22 gli amministratori devono avere i requisiti prescritti dal regolamento della Fondazione. A
23 partire dal 1° luglio 2008, il presidente non può assegnare incarichi nel consiglio di
24 amministrazione della Fondazione ai membri della commissione che l'hanno nominato.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo la disposizione in base alla quale il presidente non può assegnare incarichi nelle commissioni del RI o nel consiglio di amministrazione della Fondazione ai membri della commissione che l'hanno nominato.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-352

Per stabilire che i past membri del Consiglio centrale non possano far parte della commissione di nomina per più di tre volte

Presentata dal Rotary Club Hindmarsh, S. A. - Australia
Appoggiata dal Congresso del Distretto 9500, Port Lincoln, S. A. - Australia
Aprile 2006

- 1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 196)
3
4 **Art. 11 Designazione ed elezione del presidente del RI-**
5
6 **11.020. Commissione di nomina del presidente**
7
8 11.020.5. Non idoneità degli ex membri del consiglio centrale
9 Non possono far parte della commissione di nomina gli ex membri del consiglio centrale
10 che abbiano già ricoperto l'incarico per tre volte, a meno che nella loro zona non vi siano
11 altri candidati idonei o disponibili.

(I capoversi successivi saranno rinumerati in conseguenza)

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo, per gli ex membri del Consiglio centrale, un limite massimo di tre mandati nella commissione di nomina del presidente. Fa eccezione a questa regola l'ex consigliere nella cui zona non vi siano altri candidati idonei.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-353

Per estendere da due a tre anni il mandato dei membri del Consiglio centrale

Presentata dal Rotary Club Edgbaston Convention, W. Midlands - Inghilterra
Appoggiata dal Consiglio del Distretto 1060, Knowle, W. Midlands - Inghilterra
Marzo 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE

3

4 all'Art. 6 (Manuale di procedura, pag. 176)

5

6 **Art. 6 Dirigenti**

7

8 **6.060. Durata del mandato**

9

10 6.060.1. *Dirigenti del RI*

11 Il mandato di ogni dirigente – ad eccezione di quello del presidente, dei membri del
12 consiglio e dei governatori – comincia il 1° luglio successivo all'elezione. Tutti i dirigenti
13 – ad eccezione dei membri del consiglio – restano in carica per un anno o fino a quando i
14 loro successori non siano stati debitamente eletti. Tutti i membri del consiglio restano in
15 carica per ~~due~~ tre anni o fino a quando i loro successori non siano stati debitamente eletti.
16 Quale disposizione interinale, sino al 30 giugno 2007 i membri del consiglio devono
17 completare il mandato per il quale sono stati eletti.

18

19 **6.090. Vacanza nella carica di vicepresidente o di tesoriere**

20 Nel caso che si sia resa vacante la carica di vicepresidente o tesoriere, il presidente deve
21 scegliere tra i membri del consiglio in carica per il secondo o terzo anno, un membro che
22 ricoprirà tale incarico per tutto il resto del mandato.

23

24 e all'Art. 12 (Manuale di procedura, pag. 201).

25

26 **Art. 12 Designazione ed elezione dei membri del consiglio**

27

28 **12.010. Designazione dei membri del consiglio per zone**

29 Le designazioni dei membri del consiglio hanno luogo per zone, in base alle norme
30 seguenti:

31

32 12.010.2. *Piano di rotazione per le designazioni*

33 Ciascuna di tali zone elegge un membro del consiglio, scegliendolo all'interno dei club
34 della zona in questione ogni ~~quattro~~ sei anni, conformemente a un piano di rotazione
35 stabilito dal consiglio centrale.

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI prolungando da due a tre anni il mandato dei membri del Consiglio. Come disposizione interinale, il mandato dei membri del consiglio eletti prima del 30 giugno 2007 sarà biennale.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International. Potrebbe invece averne a livello distrettuale o di club.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-354

Per modificare i requisiti per i membri della commissione di nomina dei consiglieri

Presentata dal Rotary Club Quilmes, Bs.- Argentina
Appoggiata dal Congresso del Distretto 4910, Lanús, Bs. - Argentina
Giugno 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 202-203)

3 4 **Art. 12 Designazione ed elezione dei membri del consiglio**

5
6 **12.020.** *Scelta del membro del consiglio designato e del suo supplente tramite il*
7 *procedimento della commissione di nomina dei membri del consiglio*

8 9 12.020.2. *Composizione della commissione per le nomine*

10 La commissione per le nomine dei membri del consiglio è composta di un membro per
11 ciascun distretto della zona o del settore scelto dai club di tale distretto, come stabilito nel
12 prosieguo. I membri devono essere ex governatori purché siano trascorsi tre anni
13 dall'anno di governatorato e soci di un club nella zona o settore in questione e devono
14 aver partecipato a due istituti e un'assemblea internazionale dal termine del mandato di
15 governatore. Qualora in un distretto vi fossero meno di tre past governatori idonei o
16 disposti a candidarsi, potranno far parte della commissione i past governatori che abbiano
17 partecipato ad almeno quattro istituti di zona dalla fine del loro mandato. I membri sono
18 eletti per un periodo di un anno. Il presidente, il presidente eletto e gli ex presidenti,
19 come pure i membri del consiglio e gli ex membri del consiglio non possono far parte di
20 questa commissione. Nessun rotariano che sia già stato due volte membro della suddetta
21 commissione potrà farne nuovamente parte. Ciascun membro ha diritto a un voto.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe la disposizione del Regolamento del RI relativa ai requisiti per i membri della commissione di nomina del consigliere. Secondo le attuali disposizioni, i membri della commissione di nomina devono aver preso parte dalla fine del loro mandato ad almeno due istituti di zona e a un congresso internazionale. In base a questa proposta legislativa, possono far parte della commissione anche i past governatori che abbiano partecipato ad almeno quattro istituti dalla fine del loro mandato in quei distretti in cui non vi fossero altri candidati idonei.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI RISOLUZIONE 07-355

Per consentire ai governatori di prendere provvedimenti disciplinari nei casi di violazione delle norme del RI

Presentata dal Congresso del Distretto 2080 - Viterbo - Italia
Maggio 2006

- 1 Il Rotary International chiede al Consiglio centrale di presentare, al prossimo Consiglio
- 2 di Legislazione, una proposta legislativa che estenda o deleghi ai governatori distrettuali
- 3 l'autorità di prendere provvedimenti disciplinari – nella forma e nella portata decise dal
- 4 Consiglio centrale – contro i club ai sensi del comma 3.030.3 del Regolamento del RI.
- 5 Tale autorità consentirebbe ai governatori di intervenire immediatamente (ad esempio,
- 6 con un provvedimento di sospensione) al fine di spingere il club ad adeguarsi al
- 7 regolamento.

(Fine del testo)

SCOPO ED EFFETTO

Con questa risoluzione si chiede al Consiglio centrale di presentare una proposta legislativa, al prossimo Consiglio di Legislazione, che deleghi ai governatori l'autorità di prendere provvedimenti disciplinari contro i club.

IMPATTO FINANZIARIO

Questa risoluzione non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International. Potrebbe invece averne a livello distrettuale o di club.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-356

Per istituire una commissione elettorale a livello di zona

Presentata dal Rotary Club Redwood City, California - USA
Appoggiata dal Congresso del Distretto 5150, Rohnert Park, California - USA
Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE

3
4 all'Art. 10 (Manuale di procedura, pag.194)

5
6 **Art. 10 Designazione ed elezione dei dirigenti – disposizioni generali**

7
8 **10.050. Campagne promozionali ed attività elettorali**

9
10 **10.050.1. Attività proibite**

11 Nessun rotariano può impegnarsi in attività di campagna o propaganda elettorale o di
12 sollecitazione di voti, per ottenere una carica in seno al Rotary International né
13 permettere ad altri di svolgere simili attività a suo favore; né può far circolare opuscoli,
14 pubblicazioni, lettere e qualsiasi altro materiale propagandistico, al di là di quanto sia
15 stato espressamente autorizzato dal consiglio centrale. Nel caso che un candidato venisse
16 a conoscenza che è stata svolta a suo favore una di tali attività, egli deve esprimere
17 immediatamente la sua disapprovazione e intimare agli autori di porre termine a tale
18 attività.

19
20 **10.050.2. Commissione elettorale di zona**

21 Ciascuna zona deve essere abbinata a un'altra, per un totale di 17 coppie, analogamente a
22 quanto succede per la nomina dei membri del Consiglio centrale. Per ogni abbinamento
23 si deve istituire una commissione elettorale a livello di zona, composta di sei membri; i
24 membri devono essere ex governatori (tre per ognuna delle due zone). I membri della
25 commissione devono essere scelti dal consigliere del RI che sia socio di un club
26 appartenente a una delle due zone. Il loro mandato è di tre anni, fatta eccezione per i
27 componenti della prima commissione, che devono avvicinarsi come segue: con
28 mandato annuale per due membri (uno per ogni zona); con mandato biennale per altri due
29 membri (anch'essi uno per ogni zona); e mandato triennale per gli ultimi due. Se nella
30 commissione si rende vacante un posto, il membro del Consiglio centrale che sia affiliato
31 a un club appartenente a una delle due zone deve nominare un sostituto. Possono
32 diventare membri della commissione solo i soci in regola. La commissione sceglie il
33 proprio presidente mediante voto di maggioranza dei suoi membri. In caso di parità, il
34 presidente della commissione viene scelto dal membro del Consiglio centrale che sia
35 socio di un club appartenente a una delle due zone. Al consigliere spetta inoltre il
36 compito di comunicare al Segretario generale il nome e l'indirizzo del presidente della
37 commissione. L'incarico come membro della commissione non è rinnovabile. Gli ex
38 governatori provenienti da distretti appartenenti a più zone possono diventare membri

1 delle commissioni dell'una o dell'altra zona, purché non vi siano mai, nella stessa
2 commissione, due membri appartenenti allo stesso distretto. Ciascun membro ha diritto a
3 un voto.

4
5 10.050.23. Reclami.

6 Nessun reclamo riguardante una violazione relativa al presente paragrafo, deve essere
7 preso in considerazione, a meno che non sia stato presentato per iscritto da un Rotary
8 club ed abbia l'appoggio di almeno cinque altri club oppure di un dirigente in carica del
9 RI. Ogni reclamo deve essere accompagnato dalla documentazione comprovante e deve
10 essere fatto pervenire al segretario generale nel termine di 21 giorni dall'annuncio dei
11 risultati dell'elezione. Il reclamo può anche partire da un delegato del presidente ad una
12 riunione distrettuale, regionale o di zona, qualora esistano evidenti prove di violazione.
13 Deve essere compito del suddetto delegato fornire le prove al segretario generale che
14 deve trattare l'appello o il reclamo in relazione al mandato di presidente secondo le
15 procedure stabilite dal consiglio centrale.

16
17 10.050.4. Esame dei reclami e delibere

18 I reclami ricevuti dal segretario generale ai sensi del sottocomma 10.050.3 – ad
19 eccezione di quelli concernenti la carica di presidente – vengono trasmessi da questi al
20 presidente della commissione elettorale della zona interessata, che li sottoporrà all'esame
21 della commissione. I reclami provenienti da un distretto situato in più zone devono
22 essere trasmessi alla commissione della zona a cui appartiene la maggior parte dei club
23 del distretto in questione; se i club del distretto sono ripartiti equamente tra le due zone,
24 spetta al segretario generale scegliere la commissione che dovrà esaminare il reclamo. Il
25 presidente della commissione elettorale distribuisce il testo del reclamo, in copia, ai
26 membri della commissione, che possono comunicare tra loro per posta normale o
27 elettronica, facsimile, telefono o in persona e che possono, se lo ritengono necessario,
28 dichiarare il candidato non idoneo per la carica elettiva. A tal fine è necessario il voto di
29 quattro membri della commissione. La decisione della commissione deve essere
30 comunicata prontamente alla parte interessata, che ha 21 giorni dall'annuncio della
31 delibera per presentare appello al Consiglio centrale, secondo le disposizioni stabilite in
32 tal senso; una volta scaduto questo termine, la decisione della commissione viene
33 considerata definitiva. Per i reclami presentati alla commissione elettorale di zona non si
34 richiede il versamento di alcun deposito di garanzia.

35
36 10.050.35. Esame da parte del consiglio centrale

37 Il consiglio centrale deve prendere in esame i reclami relativi all'incarico di presidente o
38 agli appelli contro le delibere da parte delle commissioni elettorali di zona con la dovuta
39 attenzione, e, se non li respinge, deve dichiarare il candidato non idoneo per la carica
40 elettiva in questione o per future funzioni elettive in seno al RI o per entrambe e deve
41 prendere le misure che avrà giudicato giuste ed opportune. Per dichiarare non idoneo un
42 candidato a ricoprire cariche nel RI deve essere necessaria la maggioranza dei due terzi
43 del Consiglio. La decisione del consiglio centrale deve essere comunicata prontamente
44 alle parti interessate. Indipendentemente da quanto indicato al comma 5.020., gli appelli
45 contro la suddetta delibera devono essere presentati al segretario generale almeno cinque

- 1 giorni prima dell'apertura del congresso, a meno che il congresso non permetta di
2 presentarli tardivamente.

(I capoversi successivi saranno rinumerati in conseguenza)

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento del RI introducendo una commissione elettorale di zona.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International. Potrebbe invece averne a livello di zona.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-357

Per ottenere che il Consiglio centrale annunci le delibere relative alle risoluzioni adottate

Presentata dal Rotary Club Tsuruga, Fukui - Giappone
Presentata dal Congresso del Distretto 2650, Kyoto, Kyoto - Giappone
Aprile 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO STATUTO
2 COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 164)

3

4 **Art. 10 Consiglio di legislazione**

5

6 6. Risoluzioni adottate Entro un anno dalla conclusione del Consiglio di Legislazione, il
7 Consiglio centrale deve comunicare ai governatori le delibere prese in relazione alle
8 risoluzioni adottate dal Consiglio di Legislazione.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto del RI in relazione alle delibere del Consiglio centrale sulle risoluzioni adottate dal Consiglio di Legislazione. In base a questa proposta legislativa, le delibere devono essere comunicate ai governatori entro un anno dalla conclusione del Consiglio di Legislazione.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-358

Per modificare le disposizioni che regolano i requisiti per l'affiliazione

Presentata dal Congresso del Distretto 1700, Montpellier, Hérault - Francia
Gennaio 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO STATUTO
2 COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 162)

3
4
5 **Art. 5 Compagine dei soci**

6
7 **2. Composizione dei club.**

8 (a) Ogni club è composto dai suoi soci attivi, persone adulte rispettabili con buona
9 reputazione professionale, che:

- 10
11 (1) siano titolari, soci, amministratori o funzionari di un'impresa, o che esercitino
12 un'attività o una professione stimata ovvero
13 (2) ricoprano un'importante posizione in un'impresa o professione rispettabile e
14 riconosciuta, con funzioni direttive e autorità decisionale ovvero
15 (3) siano titolari, per elezione o designazione, di importanti cariche pubbliche a
16 termine;
17 (4) siano pensionati dopo aver esercitato una delle professioni indicate nei ~~due~~tre
18 punti precedenti.
19

20 E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura,
21 pag. 233)

22
23 **Art. 6 Compagine dei soci**

24
25 ~~7. Titolari di cariche pubbliche. I soci che assumano una carica pubblica a termine,~~
26 ~~continueranno a rappresentare la categoria originale anziché quella della carica a~~
27 ~~termine. Fanno eccezione alla regola le cariche giudiziarie e quelle presso istituzioni di~~
28 ~~istruzione di vario livello.~~

29 **87.** *Impiego presso il Rotary International.* Possono essere soci del club anche i
30 dipendenti del RI.

(Fine del testo)

N.B. Il testo da eliminare è barrato (e non apparirà nella versione riveduta). Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe il Regolamento e lo Statuto del RI per consentire ai titolari di cariche pubbliche di diventare soci attivi.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento potrebbe generare nuove entrate per il RI in caso di crescita dell'effettivo.

PROPOSTA DI EMENDAMENTO 07-359

Per modificare le disposizioni sui trasferimenti e sugli ex soci

Presentata dal Rotary Club San Juan Capital, S.J. - Argentina
Appoggiata dal Distretto 4860 - Argentina
Maggio/Giugno 2006

1 SI RICHIEDE CHE IL ROTARY INTERNATIONAL MODIFICHIL SUO
2 REGOLAMENTO COME SEGUE (Manuale di procedura, pag. 171)

3
4 **Art. 4 Compagine dei soci**

5
6 **4.030. Trasferimento di un ex Rotariano.**

7 Un socio può proporre come socio attivo del club una persona proveniente da un altro
8 club, la cui affiliazione sia terminata in seguito al trasferimento dell'attività professionale
9 al di fuori della località in cui ha sede il club originario. L'ex socio può essere anche
10 presentato dal club di provenienza. La categoria professionale di appartenenza di un
11 membro che si trasferisce, non impedisce l'ammissione a socio attivo, anche se tale
12 ammissione violi temporaneamente i limiti numerici di categoria. I club in procinto di
13 ammettere un ex Rotariano si consiglia di chiedere, al club di provenienza, un certificato
14 attestante che il candidato ha assolto agli obblighi finanziari nei confronti
15 dell'associazione.

16
17 E LO STATUTO TIPO DEL ROTARY CLUB COME SEGUE (Manuale di procedura,
18 pag. 232)

19
20 **Art. 6 Compagine dei soci**

21
22 **4. Trasferimento di un ex Rotariano.** Un socio può proporre come socio attivo del club
23 una persona proveniente da un altro club, la cui affiliazione sia terminata in seguito al
24 trasferimento dell'attività professionale al di fuori della località in cui ha sede il club
25 originario. L'ex socio può essere anche presentato dal club di provenienza. La
26 categoria professionale di appartenenza di un membro che si trasferisce, non impedisce
27 l'ammissione a socio attivo, anche se tale ammissione violi temporaneamente i limiti
28 numerici di categoria. Se l'affiliazione è terminata perché revocata dal RI o perché il
29 socio si è dimesso per motivi diversi dal trasferimento, prima dell'ammissione al nuovo
30 club devono trascorrere 90 giorni dall'ultimo giorno di affiliazione presso il club
31 precedente. Il club può richiedere un certificato, firmato dal club a cui apparteneva in
32 precedenza, comprovante che il candidato ha assolto agli obblighi finanziari nei
33 confronti dell'associazione.

(Fine del testo)

N.B. Il testo nuovo è sottolineato.

SCOPO ED EFFETTO

Questo emendamento modificherebbe lo Statuto tipo del Rotary club stabilendo che gli ex Rotariani la cui affiliazione presso un altro club sia cessata per motivi diversi dal trasferimento, debbano attendere un periodo di attesa di almeno 90 giorni prima di essere ammessi al nuovo club.

Un'ulteriore modifica, apportata al Regolamento del RI e allo Statuto tipo del Rotary club, richiederebbe ai soci che si trasferiscono di dimostrare di aver assolto agli obblighi finanziari nei confronti dell'associazione prima di essere ammessi a un nuovo club.

IMPATTO FINANZIARIO

Questo emendamento non avrebbe alcun impatto finanziario rilevante sul Rotary International.